



Product Notices

إشعارات المنتج

Pemberitahuan produk

Бележки за продукта

Obavještenja o proizvodu

Informace o produktu

Produktbemærkninger

Produktthinweise

Tootemärkused

Avisos sobre el producto

Σημειώσεις προϊόντος

Informations sur le produit

Obavijesti o proizvodima

Normative del prodotto

Өнім туралы ескертулер

Izstrādājuma paziņojumi

Ispėjimai dėl gaminio

Termékinformációkban

Productaankondigingen

Produktopplysninger

Informacje na temat produktów

Avisos do produto

Avisos sobre o produto

Notificări despre produs

Уведомления о продукте

Upozornenia o produkcie

Obvestila o izdelku

Tuoteohjeista

Obaveštenja o proizvodu

Produktmeddelanden

ประกาศเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์

Ürün Bildirimleri

Зуваження щодо виробу

製品についての注意事項

제품 고지사항

产品通告

產品注意事項

Regulatory notices

This document provides country- and region-specific non-wireless and wireless regulatory notices and compliance information for your product. Some of these notices may not apply to your product.

이 문서에는 국가 및 지역별 유무선 규제사항 설명과 제품의 준수 정보가 있습니다. 이러한 정보 중 일부는 귀하의 제품에 적용되지 않을 수 있습니다.

Federal Communications Commission notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For questions regarding product, contact:

HP Inc.
1501 Page Mill Road
Palo Alto, CA 94304
Or, call HP at 650-857-1501.

To identify your product, refer to the part, series, or model number found on the product.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

Cables

Connections to this device must be made with shielded cables having metallic RF/EMI connector hoods to maintain compliance with FCC Rules and Regulations.

Products with wireless LAN devices or HP Mobile Broadband Modules

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

 **WARNING: Exposure to Radio Frequency Radiation** The radiated output power of this device is below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation of tablet PCs and notebook computers.

To avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches). To identify the location of the wireless antennas, refer to the computer user guides included with your computer.

 **CAUTION:** When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, due to its operation in the 5.15- to 5.25-GHz frequency range. The FCC requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device.

Brazil notice

Avisos para o Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência em sistemas operando em caráter primário.

Este equipamento atende aos limites da Taxa de Absorção Específica referente à exposição a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de frequência adotados pela ANATEL.

Canada notices

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). If this device has WLAN or Bluetooth® capability, the device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

WARNING: Exposure to Radio Frequency Radiation: The radiated output power of this device is below the Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

To avoid the possibility of exceeding the Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches), including when the computer display is closed. To identify the location of the wireless antennas, refer to the computer user guides included with your computer.

CAUTION: When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, due to its operation in the 5.15- to 5.25-GHz frequency range. Industry Canada requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device. The antennas for this device are not replaceable. Any attempt at user access will damage your computer.

Avis Canadien

Ce dispositif numérique de Classe B répond aux exigences de la réglementation du Canada relative aux équipements causant des interférences CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). Si ce dispositif est doté de fonctionnalités de réseau sans fil ou Bluetooth, il est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit causer aucune interférence dangereuse, et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Radiation Exposure Statement:

This product complies with the US/Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or set the device to lower output power if such function is available.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

European Union regulatory notices

Declaration of Conformity



Products bearing the CE marking have been constructed so that they can operate in at least one EU Member State and comply with one or more of the following EU Directives as may be applicable:

RED 2014/53/EU; Low Voltage Directive 2014/35/EU; EMC Directive 2014/30/EU; Ecodesign Directive 2009/125/EC; RoHS Directive 2011/65/EU. Compliance with these directives is assessed using applicable European Harmonised Standards.

The full Declaration of Conformity can be found at the following web site: <http://www.hp.eu/certificates> (Search with the product model name or its Regulatory Model Number (RMN), which may be found on the regulatory label.)

The point of contact for regulatory matters is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany. Email techregshelp@hp.com.

Products with radio functionality (EMF)

This product incorporates a radio transmitting and receiving device. For notebook computers in normal use, a separation distance of 20 cm ensures that radio frequency exposure levels comply with EU requirements. Products designed to be operated at closer proximities, such as tablet computers, comply with applicable EU requirements. Products can be operated without maintaining a separation distance unless otherwise indicated in instructions specific to the product.

Restrictions for product with radio functionality

This station is designed for use without restrictions in all EU countries, plus Iceland, Liechtenstein, Norway, and Switzerland.

Radio frequency bands and maximum power levels (select products only)

Radio technology	Maximum transmit power EIRP (mW)
RFID; 125 kHz/13.56 MHz	<1
Wireless HD; 60 GHz	<10000

Декларация за съответствие



Продуктите с маркировка CE са конструирани така, че да могат да работят в поне една държава членка на ЕС и са в съответствие с една или повече от следните директиви на ЕС, както могат да бъдат приложими:

Директива за радиоборудване 2014/53/ЕС; Директива за ниското напрежение 2014/35/ЕС; ЕМС директива 2014/30/ЕС. Директива за екодизайн 2009/125/ЕО; Директива за ограничаване на опасните вещества 2011/65/ЕС.

Съответствието с тези директиви се оценява посредством приложимите европейски хармонизирани стандарти.

Можете да намерите пълната декларация за съответствие на следния уеб сайт: <http://www.hp.eu/certificates> (Търсете с името на модела на продукта или неговия нормативен номер на модел (Regulatory Model Number; RMN), който може да бъде намерен на нормативния етикет.)

Точката за контакт по нормативни въпроси е HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany. Имейл: techregshelp@hp.com.

Продукти с безжична функционалност (EMF)

Този продукт отговаря на международните указания (ICNIRP) за излагане на радиочестотно излъчване. Този продукт включва радиопредавателно и приемно устройство. При нормална употреба на преносими компютри, разстояние от 20 см до потребителя гарантира, че нивата на експозиция на радиочестотно излъчване отговарят на изискванията на ЕС. Продукти, предназначени за работа от по-близко разстояние, например таблети, съответстват на приложимите изисквания на ЕС при стандартни положения за работа, но трябва да се поддържа минимално разстояние от 1 см от антените.

Ограничения за продукт с безжична функционалност

Този продукт е предназначен за използване без ограничения във всички страни на ЕС, плюс Исландия, Лихтенщайн, Норвегия и Швейцария.

Радиочестотни ленти и нива на максимална мощност (само при някои продукти)

Радиотехнология	Максимална мощност на предаване EIRP (mW)
RFID; 125 kHz/13,56 MHz	<1
Безжичен HD; 60 GHz	<10 000

Prohlášení o shodě



Produkty nesoucí značku CE byly sestavené tak, aby mohly být používány v nejméně jednom z členských států EU a v souladu s jednou či více z následujících příslušných směrnic EU:

směrnice 2014/53/EU o dodávání rádiových zařízení na trh (RED); směrnice 2014/35/EU o elektrických zařízeních určených pro používání v určitých mezích napětí; směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě (EMK); směrnice 2009/125/ES o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie; směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

Shoda s těmito směrnici je posuzována podle Evropských harmonizovaných norem.

Úplné prohlášení o shodě naleznete na následujících webových stránkách: <http://www.hp.eu/certificates> (Hledejte název modelu produktu nebo jeho předpisové modelové číslo (RMN), které naleznete na štítku se směrnici.)

Kontaktním místem pro záležitosti týkající se předpisů je HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany. E-mail: techregshelp@hp.com.

Výrobky s bezdrátovými funkcemi (EMF)

Tento výrobek splňuje mezinárodní směrnice (ICNIRP) pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření. Tento výrobek obsahuje rádiové vysílací a přijímací zařízení. Pro počítače typu notebook při normálním používání zajistíte odstup 20 cm, aby úroveň expozice vysokofrekvenčnímu záření byla v souladu s požadavky EU. Produkty navržené tak, aby byly používány ve větší blízkosti, například počítače typu tablet, jsou v souladu s příslušnými požadavky EU v typických provozních pozicích, avšak měla by být zachována minimální vzdálenost 1 cm od antén.

Omezení pro produkt s bezdrátovým připojením

Tento produkt je navržen pro použití bez omezení ve všech zemích EU a dále na Islandu, Lichtenštejnsku, Norsku a Švýcarsku.

Radiofrekvenční pásma a maximální úroveň výkonu (pouze vybrané produkty)

Rádiová technologie	Maximální přenášený výkon EIRP (mW)
RFID; 125 kHz/13,56 MHz	<1
Bezdrátové připojení HD; 60 GHz	<10000

Overensstemmelseerklæring



Produkter med CE-mærkning er fremstillet, så de kan bruges i mindst ét EU-medlemsland og overholder et eller flere af følgende EU-direktiver, alt efter hvad der er relevant:

RED 2014/53/EU, Lavspændingsdirektivet 2014/35/EU, EMC-direktivet 2014/30/EU, Ecodesign-direktivet 2009/125/EF, RoHS-direktiv 2011/65/EU. Overholdelse af disse direktiver vurderes ved hjælp af gældende europæiske harmoniserede standarder.

Den fulde overensstemmelseerklæring kan findes på følgende websted: <http://www.hp.eu/certificates> (Søg med produktmodellens navn eller det lovpligtige modelnummer (RMN), som kan findes på mærkaten med lovgivningsmæssige oplysninger).

Kontaktpunktet for lovmæssige anliggender er HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland. E-mail: techregshelp@hp.com.

Produkter med trådløs funktionalitet (EMF)

Dette produkt overholder de internationale retningslinjer (ICNIRP) for eksponering for radiobølgestråling. Dette produkt indeholder en radiosender- og modtagerenhed. I forbindelse med bærbare computere ved normal brug sikrer en afstand på 20 cm, at niveauerne for eksponering for radiobølgestråling overholder EU-kravene. Produkter, der er designet til at kunne betjenes på kortere afstande, f. eks. tablet-computere, opfylder gældende EU-krav i en typisk betjeningsposition, men der bør holdes en afstand på mindst 1 cm til antenner.

Begrænsninger for produkter med trådløs funktionalitet

Dette produkt er beregnet til brug uden begrænsninger i alle EU-lande, plus Island, Liechtenstein, Norge og Schweiz.

Radiofrekvensbånd og maksimale effektive niveauer (kun udvalgte produkter)

Radioteknologi	Maksimal transmissionseffekt EIRP (mW)
RFID; 125 kHz/13,56 MHz	<1
Trådløst HD; 60 GHz	<10000

Konformitæts erklæring



Produkte mit CE-Kennzeichnung sind so konstruiert, dass sie in mindestens einem EU-Mitgliedsstaat betrieben werden dürfen und mindestens eine der folgenden EU-Richtlinien erfüllen:

Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU; Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU; EMV-Richtlinie 2014/30/EU; Ecodesign-Richtlinie 2009/125/EG; RoHS-Richtlinie 2011/65/EG.

Die Bewertung der Übereinstimmung mit diesen Richtlinien erfolgt unter Verwendung der geltenden harmonisierten europäischen Normen.

Die gesamte Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Website: <http://www.hp.eu/certificates> (Suchen Sie nach dem Namen des Produktmodells bzw. der Zulassungsmodellnummer (RMN-Nummer), die auf dem Zulassungsetikett steht.)

Die Kontaktadresse für Fragen bezüglich Zulassung lautet HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025 Böblingen. Senden Sie eine E-Mail an techregshelp@hp.com.

Produkte mit Wireless-Funktion (EMF)

Dieses Produkt entspricht den internationalen Richtlinien (ICNIRP) zum Schutz vor Funkfrequenzstrahlung. Dieses Produkt enthält einen Sender/Empfänger von Funksignalen. Bei Notebook-Computern im Normalgebrauch stellt ein Abstand von 20 cm gewöhnlich sicher, dass die Belastung durch Funkfrequenzstrahlung im Rahmen der EU-Anforderungen bleibt. Produkte, die für den Betrieb bei größerer Nähe ausgelegt sind wie z. B. Tablet PCs, erfüllen in der normalen Betriebsposition die geltenden EU-Anforderungen. Trotzdem sollte ein Mindestabstand von 1 cm von den Antennen eingehalten werden.

Einschränkungen für ein Gerät mit Wireless-Funktion

Dieses Produkt ist für die Verwendung ohne Einschränkungen in allen EU-Ländern sowie Island, Liechtenstein, Norwegen und der Schweiz konzipiert.

Funkfrequenzbänder und maximale Sendeleistungen (nur bestimmte Produkte)

Funktechnologie	Maximale Sendeleistung EIRP (mW)
RFID; 125 Hz/13,56 MHz	<1
Wireless HD; 60 GHz	<10000

Vastavusdeklaratsioon



CE-tähisega tooted on valmistatud nii, et neid saab kasutada EL-i vähemalt ühes liikmesriigis ja need vastavad vähemalt ühele järgmisele asjakohasele EL-i direktiivile.

RED 2014/53/EL; madalpinge direktiiv 2014/35/EL; elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL; ökosidaini direktiiv 2009/125/EC; Ohutlike ainete kasutamise piiramise direktiiv 2011/65/EL.

Nendele direktiividele vastavust hinnatakse rakenduvate Euroopa ühtlustatud standardite alusel.

Täieliku vastavuskinnituse leiata järgmiselt veebisaidilt: <http://www.hp.eu/certificates> (Otsige toote mudeli nimetuse või selle normatiivse mudeli numbri (ingl Regulatory Model Number – RMN) järgi, mille leiata normatiivteabe sildilt.)

Regulatiivküsimustes võtke ühendust järgmisel aadressil: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Saksamaa.

E-post: techregshelp@hp.com.

Traadita võrgu funktsiooniga seadmed (EMF)

See toode vastab rahvusvahelistele raadiosageduskiirgusele rakenduvatele juhistele (ICNIRP). Toode sisaldab raadiosaatja-vastuvõtjat.

Tavakasutuses olevate sülearvutite korral tagab 20 cm pikkune vahemaa raadiosagedustasemetest vastavuse EL-i nõuetele. Lühemate vahemaaedega kasutatavad tooted (nt tahvelarvutid) vastavad tavapärase kasutusasendite puhul EL-i nõuetele, kuid kaugus antennidest peab olema vähemalt 1 cm.

Traadita võrgu funktsiooniga seadmete piirangud

Seadme kasutamisele ei kehti piiranguid üheski EL-i riigis ega ka Islandil, Liechtensteinis, Norras ja Šveitsis.

Raadiosidelevi sagedusalad ja maksimaalsed tasemed (ainult teatud mudelitel)

Raadiosidetehnoloogia	Suurim edastusvõimsus – ekvivalentne isotroopne kiirgusvõimsus (mW)
Raadiosagedustuvastus: 125 kHz/13,56 MHz	<1
Juhtmeta HD: 60 GHz	<10 000

Declaración de conformidad



Los productos que llevan la marca CE han sido fabricados para funcionar en al menos un estado miembro de la UE y cumplen con una o más de las siguientes Directivas de la UE que correspondan:

RED 2014/53/EU; Directiva de bajo voltaje 2014/35/EU; Directiva EMC 2014/30/EU; Directiva de ecodiseño 2009/125/EC; Directiva RoHS 2011/65/EU.

La conformidad con estas directivas se evalúa mediante estándares armonizados europeos aplicables.

Puede encontrar la Declaración de conformidad completa en el siguiente sitio web <http://www.hp.eu/certificates> (búsqueda con el nombre del modelo de producto o su Número de modelo reglamentario o RMN, que se puede encontrar en la etiqueta normativa).

El punto de contacto para asuntos normativos es HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Alemania. Correo electrónico:

techregshelp@hp.com.

Productos con funciones de conexión inalámbrica (EMF)

Este producto cumple con las directrices internacionales (ICNIRP) sobre exposición a la radiación de radiofrecuencia. Este producto incorpora un dispositivo de transmisión y recepción de radio. Para los equipos portátiles de uso normal, una distancia de separación de 20 cm garantiza que los niveles de exposición a la radiofrecuencia cumplen con los requisitos de la Unión Europea. Los productos diseñados para funcionar con mayor proximidad, como los equipos de tipo tablet, cumplen los requisitos de la UE aplicables en las posiciones de funcionamiento normales, pero debe mantenerse una distancia mínima de 1 cm con respecto a las antenas.

Restricciones para productos con funcionalidad inalámbrica

Este producto está diseñado para su uso sin restricciones en todos los países de la Unión Europea, además de Islandia, Liechtenstein, Noruega y Suiza.

Bandas de frecuencia de radio y niveles de potencia máximos (solo en algunos productos)

Tecnología de radio	Potencia máxima de transmisión EIRP (mW)
RFID; 125 kHz/13,56 MHz	<1
HD inalámbrica; 60 GHz	<10000

Δήλωση συμμόρφωσης



Τα προϊόντα που φέρουν τη σήμανση CE έχουν κατασκευαστεί ώστε να λειτουργούν σε τουλάχιστον ένα κράτος μέλος της ΕΕ και συμμορφώνονται με μία ή περισσότερες από τις παρακάτω οδηγίες της ΕΕ όπως ενδεδειγμένες ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ΕΕ, Οδηγία οικολογικού σχεδιασμού 2009/125/ΕΚ, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικινδυνών ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται σύμφωνα με τα ισχύοντα, εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στην παρακάτω τοποθεσία web: <http://www.hp.eu/certificates> (η αναζήτηση γίνεται με βάση το όνομα μοντέλου ή τον κανονιστικό αριθμό μοντέλου (RMN) του προϊόντος που αναγράφεται στην ετικέτα κανονισμών)

Η διεύθυνση επικοινωνίας για θέματα κανονισμών είναι η HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany. Email: techregshelp@hp.com.

Προϊόντα με ασύρματη λειτουργία (EMF)

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις διεθνείς κατευθυντήριες οδηγίες (ICNIRP) σχετικά με την έκθεση σε ακτινοβολία ραδιοσυχνότητας. Το προϊόν αυτό ενδέχεται να έχει ενσωματωμένη μια συσκευή εκπομπής και λήψης ραδιοσυχνότητας. Για τους φορητούς υπολογιστές σε κανονική χρήση, μια απόσταση διαχωρισμού 20 cm εξασφαλίζει ότι τα επίπεδα έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της ΕΕ. Προϊόντα που έχουν σχεδιαστεί για να λειτουργούν σε πιο κοντινές αποστάσεις, όπως υπολογιστές tablet, συμμορφώνονται με τις ισχύουσες απαιτήσεις της ΕΕ σε τυπικές θέσεις λειτουργίας αλλά θα πρέπει να τηρείται μια ελάχιστη απόσταση 1 cm από τις κεφαλές.

Περιορισμοί για προϊόντα με ασύρματη λειτουργία

Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση χωρίς περιορισμούς σε όλες τις χώρες της ΕΕ, καθώς και στην Ισλανδία, στο Λιχτενστάιν, στη Νορβηγία και την Ελβετία.

Ζώνες ραδιοσυχνότητας και επίπεδα μέγιστης ισχύος (μόνο σε επιλεγμένα προϊόντα)

Τεχνολογία ραδιοεπικοινωνιών Μέγιστη ισχύς μετάδοσης EIRP (mW)

RFID, 125 kHz/13,56 MHz	<1
WirelessHD, 60 GHz	<10.000

Déclaration de conformité



Les produits portant le marquage CE ont été conçus de façon à pouvoir fonctionner au moins dans un pays membre de l'UE et sont conformes à une ou plusieurs directives de l'UE suivantes, le cas échéant :

RED 2014/53/EU ; Directive relative à la basse tension 2014/35/EU ; Directive EMC 2014/30/EU ; directive Ecodesign 2009/125/CE ; Directive RoHS 2011/65/CE.

La conformité à ces directives est évaluée à l'aide des normes harmonisées européennes applicables.

L'intégralité de la déclaration de conformité est disponible sur le site Web suivant : <http://www.hp.eu/certificates> (Recherchez le nom de modèle du produit ou son numéro de modèle réglementaire (RMN), qui est indiqué sur l'étiquette de conformité.)

Pour toute question portant sur les réglementations, envoyez un courrier à : HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Allemagne. E-mail : techregshelp@hp.com.

Produits avec fonction sans fil (EMF)

Ce produit respecte les directives internationales (ICNIRP) en matière d'exposition aux radiofréquences. Ce produit contient un dispositif d'émission et de réception d'ondes radio. En usage normal, une distance de 20 cm entre l'utilisateur et l'ordinateur portable garantit des niveaux d'exposition aux radiofréquences en conformité avec les exigences de l'Union Européenne. Les produits conçus pour être utilisés de près, tels que les tablettes, sont conformes aux exigences de l'UE qui s'appliquent pour les positions de fonctionnement classiques, mais une distance minimale de 1 cm doit être observée entre l'utilisateur et les antennes.

Restrictions pour les produits avec une fonctionnalité sans fil

Ce produit est conçu pour une utilisation sans restrictions dans tous les pays de l'UE, mais également en Islande, au Liechtenstein, en Norvège et en Suisse.

Bandes de fréquences radio et niveaux de puissance maximale (certains produits uniquement)

Technologie radio	Puissance de transmission maximale EIRP (mW)
RFID ; 125 kHz/13,56 MHz	<1
Wireless HD (USB sans fil) 60 GHz	<10000

Deklaracija o usklađenosti



Proizvodi s oznakom CE izrađeni su za funkcioniranje u najmanje jednoj državi članici EU-a i sukladni s jednom ili više sljedećih EU direktiva:
Direktiva o radijskoj opremi 2014/53/EU; Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU; Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU; Direktiva o ekološkom dizajnu 2009/125/EZ; Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2011/65/EU.
Sukladnost s tim direktivama procjenjuje se na temelju primjenjivih Usklađenih europskih normi.
Puni tekst izjave o sukladnosti potražite na sljedećem web-mjestu: <http://www.hp.eu/certificates> (pretražite prema nazivu proizvoda ili prema njegovu regulatornom broju modela (RNM) koji se može pronaći na regulatornoj naljepnici).
U slučaju pitanja povezanih s propisima obratite se na adresu HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Njemačka. E-pošta: techregshelp@hp.com.

Proizvodi s funkcijom bežične veze (EMF)

Proizvod zadovoljava međunarodne smjernice (ICNIRP) o izloženosti radiofrekvencijskom zračenju. Proizvod sadrži uređaj za radioprijenos i primanje signala. Pri normalnoj upotrebi prijenosnih računala na udaljenosti od 20 cm zajamčeno su razine izloženosti radiofrekvenciji u skladu s propisima EU. Proizvodi osmišljeni za korištenje u blizini tijela, primjerice tablet računala, usklađeni su s primjenjivim EU zahtjevima kada se koriste u uobičajenim položajima, ali potrebno je održavati minimalni razmak od 1 cm od antena.

Ograničenja za proizvod s funkcijom bežične veze

Proizvod je osmišljen za korištenje bez ograničenja u svim državama EU-a te na Islandu, u Lihtenštajnu, Norveškoj i Švicarskoj.

Radiofrekvencijski pojasevi i maksimalne razine snage (samo odabrani proizvodi)

Radijska tehnologija	Maksimalna snaga prijenosa EIRP (mW)
RFID; 125 kHz / 13,56 MHz	<1
Bežični HD; 60 GHz	<10000

Dichiarazione di conformità



I prodotti con il marchio CE sono stati costruiti in maniera tale da poter operare in almeno uno Stato membro dell'UE e per ottemperare a una o più delle seguenti Direttive UE secondo quanto applicabile:

RED 2014/53/UE, Direttiva sulla bassa tensione 2014/35/UE, Direttiva EMC 2014/30/UE, Direttiva Progettazione ecocompatibile 2009/125/CE; Direttiva RoHS 2011/65/UE.

La conformità con queste direttive viene valutata mediante le normative europee armonizzate applicabili.

La Dichiarazione di conformità completa può essere reperita nel seguente sito Web: <http://www.hp.eu/certificates> (ricerca con il nome di modello del prodotto o il relativo numero di modello normativo RMN, presente sull'etichetta delle normative)

Il punto di contatto per le questioni normative è HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germania. E-mail techregshelp@hp.com.

Prodotti con funzionalità wireless (EMF)

Questo prodotto è conforme alle linee guida internazionali (ICNIRP) per l'esposizione alla radiazione da frequenze radio. In questo prodotto è incorporato un dispositivo radio per la trasmissione e la ricezione di dati. Nel caso di notebook soggetti a normale utilizzo, una distanza di 20 cm garantisce la conformità ai requisiti dell'UE dei livelli di esposizione alle frequenze radio. I prodotti progettati per essere azionati più in prossimità, come i tablet, sono conformi ai requisiti vigenti dell'UE per le posizioni di funzionamento tipiche, ma è necessario mantenere una distanza minima di 1 m dalle antenne.

Restrizioni relative a prodotti con funzionalità wireless

Questo prodotto è progettato per l'uso senza restrizioni in tutti i paesi dell'UE, nonché in Islanda, Liechtenstein, Norvegia e Svizzera.

Bande di frequenza radio e livelli di alimentazione massima consentiti (solo per determinati prodotti)

Tecnologia radio	Potenza di trasmissione massima EIRP (mW)
RFID; 125 kHz/13,56 MHz	Inferiore a 1
HD wireless; 60 GHz	Inferiore a 10000

Atbilstības deklarācija



Produkti, kuriem ir CE marķējums, ir konstruēti tā, lai tie varētu tikt ekspluatēti vismaz vienā ES dalībvalstī un atbilstu vienai vai vairākām no tālāk sniegtajām ES direktīvām, kas tam var būt piemērojamas:

RED 2014/53/ES; Zemsprieguma direktīva 2014/35/ES; EMS direktīva 2014/30/ES; Ekodizaina direktīva 2009/125/EK; RoHS Direktīva 2011/65/ES.

Atbilstība šīm direktīvām tiek noteikta, izmantojot piemērojamos saskaņotos Eiropas standartus.

Pilna atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē <http://www.hp.eu/certificates> (meklējiet pēc produkta modeļa nosaukuma vai normatīva modeļa numura (NMN), kas atrodas uz normatīvo datu uzlīmes).

Jā ņem vērā jaunatļaušanas saistība ar normatīvajiem datiem, sazinoties ar uzņēmumu HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Vācija.
E-pasts: techregshelp@hp.com.

Produkti ar bezvadu funkcionalitāti (EMF)

Šis produkts atbilst starptautiskajam vadināmajam (ICNIRP) par radiofrekvenču starojumu. Šajā produktā ir iekļauta radio pārraides un uztveršanas ierīce. Piezīmējam, ka parastās lietošanas laikā ir jāievēro 20 cm attālums, tādējādi pakļaušana radiofrekvenču iedarbībai nepārsniedz ES prasībās norādīto līmeni. Produkti, kas ir paredzēti, lai darbotos vēl tuvāk, piemēram, planšetdatori, atbilst piemērojamajām ES prasībām attiecībā uz tipiskākajām darbības pozīcijām, tomēr starp antenu un ķermeni ir jānodrošina 1 cm attālums.

Ierobežojumi produktam ar bezvadu funkciju

Šo produktu var izmantot bez ierobežojumiem visās ES valstīs, tostarp Islandē, Līhtenšteinā, Norvēģijā un Šveicē.

Radiofrekvenču joslas un maksimālie enerģijas līmeņi (tikai dažiem produktiem)

Radio tehnoloģija	Maksimālā pārraides jauda EIRP (mW)
RFID; 125 kHz / 13,56 MHz	< 1
Bezvadu HD; 60 GHz	< 10 000

Atitiktās deklarācija



CE žymėjimą turintys produktai buvo sukurti taip, kad galėtų būti naudojami mažiausiai vienoje ES valstybėje narėje ir atitiktų vieną ar daugiau toliau išvardytų ES direktyvų, pavyzdžiui:

RED 2014/53/ES; Žemosios įtampos direktyvą 2014/35/ES; Apribojimų dėl pavojingų medžiagų (EMC) direktyvą 2014/30/ES; Ekologinio projektavimo direktyvą 2009/125/EB; Apribojimų dėl pavojingų medžiagų (RoHS) direktyvą 2011/65/ES.

Atitiktis šioms direktyvoms vertinama remiantis taikomais Europos darniaisiais standartais.

Visą Atitikties deklaraciją galima rasti šioje svetainėje: <http://www.hp.eu/certificates> (ieškote pagal modelio pavadinimą arba reglamentinį modelio numerį (RMN), kurį galite rasti teisinės informacijos lapuke.)

Dėl teisinio klausimų kreipkitės į „HP Deutschland GmbH“, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Vokietija. Rašykite el. pašto adresu techregshelp@hp.com.

Produktai su bevieliniu ryšio funkcija (EMF)

Šis produktas atitinka tarptautines gaires (ICNIRP) dėl radio dažnių spinduliuotės poveikio. Šiame gaminyje yra radio bangas siunčiantis ir priimančias įtaisas. Naudojant nešiojamąjį kompiuterį vartotojui ir įrenginiui turi skirti 20 cm atstumas – tokiu atveju bus laikoma, kad radio dažnių spinduliuotės poveikio lygis atitinka ES reikalavimus. Gaminiai, kurie naudojami mažesniu atstumu, pavyzdžiui, planšetiniai kompiuteriai, atitinka taikytinus ES reikalavimus įprastinėje naudojimosi padėtyje, tačiau iki antenų turi būti išlaikytas bent 1 cm atstumas.

Apribojimai gaminams su bevieliniu ryšio funkcija

Šių gaminių be apribojimų galima naudoti visose ES šalyse, Islandijoje, Lichtenšteine, Norvegijoje ir Šveicarijoje.

Radio dažnių juostos ir didžiausias galios lygis (tik tam tikrų gaminių)

Radio technologija	Didžiausia perdavimo galia EIRP (mW)
RFID; 125 Hz / 13,56 MHz	< 1
Bevielis HD; 60 GHz	< 10 000

Megfelelőségi nyilatkozat



A CE jelzéssel ellátott termékeket úgy tervezték, hogy legalább egy EU-tagállamban engedélyezett legyen a használatuk, és megfeleljenek a következők közül a rájuk vonatkozó egy vagy több európai uniós irányelvnek:

Rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelv (RED); Kísérletiúti berendezésekre vonatkozó 2014/35/EU irányelv; Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 2014/30/EU irányelv; Környezetbarát tervezésre vonatkozó 2009/125/EK irányelv; RoHS irányelv 2011/65/EU. A fenti irányelveknek való megfelelésértékelése a vonatkozó harmonizált európai szabványok alapján történik.

A teljes Megfelelőségi nyilatkozat az alábbi webhelyen érhető el: <http://www.hp.eu/certificates> (Keressen a termék típusnevére vagy hatósági típusazonosító számára (RMN), amely a hatósági címkén található.)

Hatósági ügyek kapcsolattartója: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Németország. E-mail-cím: techregshelp@hp.com

Termékek vezeték nélküli funkcióval (EMF)

Ez a termék eleget tesz a rádiófrekvenciás sugárzásnak való kitettségére vonatkozó nemzetközi irányelveknek (ICNIRP). A termék rádióadó és rádióvevő eszközt tartalmaz. Szokásos használat esetén noteszgépeknél a 20 cm-es távolság már biztosítja, hogy a rádiófrekvenciának való kitettség szintje megfeleljen az EU előírásainak. Az ennél kisebb távolságú üzemeltetésre tervezett termékek – például a táblagépek – megfelelnék a vonatkozó EU-s követelményeknek. A termékek minimális távolság fenntartása nélkül üzemeltethetők, hacsak a termékspecifikus utasítások másképp nem rendelkeznek.

A vezeték nélküli funkciójú termékre vonatkozó megszorítások

A termék megszorítások nélküli használatra készült az EU összes országában, valamint Izlandon, Liechtensteinben, Norvégiában és Svájcban.

Rádió-frekvenciasávok és maximális energiaszintek (csak egyes termékek esetén)

Rádiótechnológia	Maximális továbbítási teljesítmény EIRP-je (mW)
RFID; 125 kHz/13,56 MHz	<1
Vezeték nélküli HD; 60 GHz	<10 000

Conformiteitsverklaring



Producten met de CE-markering zijn zo gemaakt dat deze werkzaam kunnen zijn in ten minste één EU-landstaat en voldoen aan een of meer van de volgende EU-richtlijnen die van toepassing kunnen zijn:

RED 2014/53/EU; Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU; EMC-richtlijn 2014/30/EU; Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG; RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

Naleving van deze richtlijnen wordt beoordeeld op basis van toepasselijke Europese geharmoniseerde normen.

De volledige Verklaring van conformiteit vindt u op de volgende website: <http://www.hp.eu/certificates> (Zoek met de modelnaam van het product of met het RMN-nummer dat u op het label met kennisgevingen kunt vinden.)

Het contactpunt voor zaken aangaande kennisgevingen is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Duitsland. E-mail naar techregshelp@hp.com.

Producten met draadloze functionaliteit (EMF)

Dit product voldoet aan internationale richtlijnen (ICNIRP) voor blootstelling aan radiofrequente straling. Dit product bevat een apparaat voor radiozending en -ontvangst. Voor notebookcomputers die op normale wijze worden gebruikt, garandeert u met een onderlinge afstand van 20 cm dat het niveau van de radiofrequente blootstelling voldoet aan de EU-vereisten. Producten die zijn ontworpen voor gebruik dichterbij, zoals tablet-pc's, voldoen aan van toepassing zijnde EU-vereisten in normale werkstanden, maar er moet een minimale afstand van 1 cm tot de antennes worden bewaard.

Beperkingen voor product met draadloze functionaliteit

Dit product is ontworpen voor gebruik zonder beperkingen in alle EU-landen en IJsland, Liechtenstein, Noorwegen en Zwitserland.

Radiofrequentiebanden en maximale vermogensniveaus (alleen bepaalde producten)

Radiotechnologie	Maximaal zendvermogen EIRP (mW)
RFID; 125 kHz/13,56 MHz	<
Draadloos HD; 60 GHz	< 10000

Samsvarserklæring



Produkter med CE-merking er konstruert slik at de kan fungere i minst ett EU-medlemsland og overholder ett eller flere av følgende EU-direktiver, alt etter hva som er aktuelt:

Radiodirektiv 2014/53/EU; Lavspenningsdirektiv 2014/35/EU; EMC-direktiv 2014/30/EU; Ecodesign-direktiv 2009/125/EC; RoHS-direktiv 2011/65/EU.

Overholdelse av disse direktivene er vurdert i forhold til gjeldende harmoniserte europeiske standarder.

Den fullstendige samsvarserklæringen finnes på følgende nettsted: <http://www.hp.eu/certificates> (Søk med produktmodellnavnet eller forskriftsmodellnummeret (RMN) som finnes på forskriftsetiketten.)

Kontaktadressen for spørsmål om forskrifter er HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Tyskland. E-post techregshelp@hp.com.

Produkter med trådløse funksjoner (EMF)

Dette produktet overholder internasjonale retningslinjer (ICNIRP) for eksponering for radiofrekvent stråling. Dette produktet inneholder en radiosender og -mottaker. For bærbare datamaskiner som brukes normalt, vil en avstand på 20 cm sikre at nivået for den radiofrekvente eksponeringen overholder EU-kravene. Produkter utviklet for å brukes ved nærmere avstander, som nettbrett, overholder gjeldende EU-krav i typiske posisjoner for bruk, men en avstand på minst 1 cm bør opprettholdes fra antennene.

Begrensninger for produkter med trådløs funksjonalitet

Dette produktet er laget for å brukes uten begrensninger i alle EU-land, samt Island, Liechtenstein, Norge og Sveits.

Radiofrekvensbånd og maksimale effektnivåer (kun for enkelte produkter)

Radioteknologi	Maksimal overføringseffekt EIRP (mW)
RFID; 125 Hz / 13,56 MHz	<1
Trådløs HD; 60 GHz	<10000

Deklaracja zgodności



Produkty z oznakowaniem CE zostały skonstruowane w taki sposób, by mogły działać w co najmniej jednym państwie członkowskim UE i były zgodne z co najmniej jedną z następujących dyrektyw UE, które mogą ich dotyczyć:

dyrektywa RED 2014/53/EU; dyrektywa 2014/35/EU dotycząca urządzeń niskonapięciowych; dyrektywa EMC 2014/30/EU; Dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektu; Dyrektywa RoHS 2011/65/EU.

Zgodność z tymi dyrektywami określa się przy użyciu odpowiednich europejskich zharmonizowanych norm.

Pełną treść Deklaracji zgodności można znaleźć na następującej stronie internetowej: <http://www.hp.eu/certificates> (podczas wyszukiwania należy podać nazwę modelu produktu lub jego numer RMN (Regulatory Model Number), który znajduje się na etykiecie zgodności z przepisami).

Adres kontaktowy w sprawach uregulowań prawnych to HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Niemcy. Email techregshelp@hp.com.

Produkty z łącznością bezprzewodową (EMF)

Ten produkt spełnia międzynarodowe wytyczne (ICNIRP) dotyczące ekspozycji na promieniowanie radiowe. Produkt ten zawiera radiowe urządzenie nadawczo-odbiorcze. W przypadku komputerów przenośnych normalnego użytku odległość 20 cm gwarantuje, że poziomy ekspozycji na fale radiowe spełniają wymagania UE. Produkty przeznaczone do użytkowania z zastosowaniem mniejszych odległości, takie jak tablety, w typowych pozycjach roboczych spełniają wymagania UE, jednak od anten należy utrzymywać minimalną odległość 1 cm.

Ograniczenia dotyczące produktu z łącznością bezprzewodową

Ten produkt jest przeznaczony do nieograniczonego użytkowania na terenie wszystkich krajów UE, Islandii, Liechtensteinu, Norwegii i Szwajcarii.

Pasma częstotliwości radiowej i maksymalne poziomy mocy (tylko wybrane produkty)

Technologia radiowa	Maksymalna moc nadawania EIRP (mW)
RFID; 125 kHz/13,56 MHz	<1
Karta bezprzewodowej sieci HD; 60 GHz	<10 000

Declarație de Conformitate



Os produse cu o marcare CE au fost fabricate pentru a putea funcționa în cel puțin unul din statele membre ale UE și să se conformeze cu una sau mai multe din următoarele directive UE, după caz:

Direcția de echipamente de radio (RED) 2014/53/UE; Direcția de tensiune 2014/35/UE; Direcția EMC 2014/30/UE; Direcția Ecodesign 2009/125/CE; Direcția RoHS 2011/65/UE.

A conformitate cu aceste directive este evaluată prin intermediul Normelor Harmonizate Europene aplicabile.

Puteți consulta o Declarație de Conformitate completă la următorul site: <http://www.hp.eu/certificates> (Căutați utilizând numele de model al produsului sau numărul de model de reglementare (RMN – Regulatory Model Number), care pot fi găsite pe eticheta de reglementare.)

O punct de contact pentru aspectele ce privesc reglementările este HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germania. Adresa de e-mail este techregshelp@hp.com.

Produse cu funcționalitate fără fir (EMF)

Acest dispozitiv îndeplinește cerințele internaționale (ICNIRP) pentru o expunere la radiații de radiofrecvență. Acest produs include un dispozitiv de transmisie și recepție radio. Pentru computere portabile în funcționare normală, o distanță de separare de 20 cm garantează că nivelurile de expunere la radiații de radiofrecvență sunt în conformitate cu cerințele UE. Produsele gândite pentru funcționare în proximitate, cum ar fi tableta PC, sunt în conformitate cu cerințele UE aplicabile la pozițiile de funcționare normale, dar trebuie să mențină o distanță minimă de 1 cm față de antene.

Restricții pentru produse cu funcționalitate fără fir

Acest produs este conceput pentru a fi utilizat fără restricții în toate țările UE, inclusiv Islanda, Liechtenstein, Norvegia și Elveția.

Bandă de radiofrecvență și niveluri de putere maximă (doar pentru unele produse)

Tehnologie de radio	Putere maximă de transmisie EIRP (mW)
RFID; 125 kHz/13,56 MHz	<1
HD fără fir; 60 GHz	<10000

Declarație de conformitate



Produsele care poartă marcajul CE au fost concepute astfel încât să poată funcționa în cel puțin unul din statele membre ale UE și să se conformeze cu una sau mai multe din următoarele directive UE, după caz:

Direcția privind echipamentele radio 2014/53/UE; Direcția pentru joasă tensiune 2014/35/UE; Direcția EMC 2014/30/UE; Direcția Ecodesign 2009/125/CE; Direcția privind restricționarea utilizării substanțelor periculoase 2011/65/UE.

Compatibilitatea cu aceste directive implică și conformitatea cu standardele europene armonizate aplicabile.

Întreaga Declarație de conformitate poate fi găsită pe următorul site web: <http://www.hp.eu/certificates> (Căutați utilizând numele de model al produsului sau numărul de model de reglementare (RMN – Regulatory Model Number), care pot fi găsite pe eticheta de reglementare.)

Punctul de contact pentru aspectele ce privesc reglementările este HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germania. Adresa de e-mail este techregshelp@hp.com.

Produse cu funcționalitate radio (EMF)

Acest produs încorporează un dispozitiv de emisie și recepție radio. În condiții normale de funcționare a computerelor portabile, o distanță de separare de 20 cm vă asigură că nivelurile de expunere la radiațiile de radiofrecvență sunt în conformitate cu cerințele UE. Produsele concepute pentru a fi operate de la distanțe mai mici, precum computerele tabletă, sunt în conformitate cu cerințele aplicabile în UE. Produsele pot fi operate fără a se păstra o distanță de separare, cât timp nu se indică altfel în instrucțiunile specifice produsului.

Restricții pentru produsul cu funcționalitate radio

Acest produs este conceput pentru utilizare fără restricții în toate țările UE, inclusiv Islanda, Liechtenstein, Norvegia și Elveția.

Benzi de frecvență radio și niveluri maxime de putere (doar la anumite produse)

Tehnologie radio	Putere maximă de transmisie EIRP (mW)
RFID; 125 kHz/13,56 MHz	<1
HD wireless; 60 GHz	<10000

Vyhlasenie o zhode



Produkty s označením CE boli vyrobené tak, aby sa mohli prevádzkovať aspoň v jednom členskom štáte EÚ a spĺňali najmenej jednu z nasledujúcich platných smerníc EÚ:

Smernica 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach; Smernica 2014/35/EÚ pre nízkonapäťové zariadenia; Smernica 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilite; Smernica 2009/125/ES pre ekodizajn; Smernica RoHS 2011/65/EÚ.

Dodržovanie týchto smerníc sa posudzuje podľa platných európskych harmonizovaných noriem.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode sa nachádza na nasledujúcej webovej stránke: <http://www.hp.eu/certificates> (Hľadajte podľa názvu modelu výrobku alebo jeho regulačného čísla modelu (RMN), ktoré možno nájsť na regulačnom štítku.)

Adresa kontaktného miesta pre regulačné záležitosti: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany. E-mail: techregshelp@hp.com.

Produkty s funkciou bezdrôtového pripojenia (EMF)

Tento produkt spĺňa medzinárodné nariadenia (ICNIRP) týkajúce sa vystavenia rádiovému žiareniu. Tento produkt obsahuje rádiové vysielacie a prijímacie zariadenie. Vzdialenosť 20 cm od prenosného počítača zabezpečuje v prípade bežného používania plnenie požiadaviek EÚ týkajúcich sa vystavenia rádiovému žiareniu. Produkty navrhnuté na používanie v menšej vzdialenosti, napríklad počítače Tablet PC, spĺňajú platné požiadavky EÚ v štandardných prevádzkových polohách, od antén by sa však mala zachovať minimálna vzdialenosť 1 cm.

Obmedzenia platné pre produkt s funkciou bezdrôtovej komunikácie

Obmedzenia platné pre produkt s funkciou bezdrôtovej komunikácie sú obmedzené vo všetkých štátoch EÚ vrátane Islandu, Lichtenštajnska, Nórska a Švajčiarska.

Frekvenčné pásma rádiovkej komunikácie a maximálne úrovne výkonu (len vybrané produkty)

Bezdrôtová technológia	Maximálny výkon prenosu EIRP (mW)
RFID; 125 kHz/13,56 MHz	<1
Bezdrôtová sieť HD; 60 GHz	<10 000

Izjava o skladnosti



Izdelky, ktoré majú označenie CE, sú obilňované tak, aby sa mohli prevádzkovať aspoň v jednom členskom štáte EÚ a spĺňali najmenej jednu z nasledujúcich platných smerníc EÚ:

Smernica 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach; Smernica 2014/35/EÚ pre nízkonapäťové zariadenia; Smernica 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilite; Smernica 2009/125/ES pre ekodizajn; Smernica RoHS 2011/65/EÚ.

Dodržovanie týchto smerníc sa posudzuje podľa platných európskych harmonizovaných noriem.

Úplná deklarácia o skladnosti sa nachádza na nasledujúcej webovej stránke: <http://www.hp.eu/certificates> (Hľadajte podľa názvu modelu výrobku alebo jeho regulačného čísla modelu (RMN), ktoré možno nájsť na regulačnom štítku.)

Adresa kontaktného miesta pre regulačné záležitosti: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany. E-mail: techregshelp@hp.com.

Izdelky s brezličnou funkčnosťou (EMF)

Izdelek spĺňa medzinárodné nariadenia (ICNIRP) týkajúce sa vystavenia rádiovému žiareniu. Tento produkt obsahuje rádiové vysielacie a prijímacie zariadenie. Vzdialenosť 20 cm od prenosného počítača zabezpečuje v prípade bežného používania plnenie požiadaviek EÚ týkajúcich sa vystavenia rádiovému žiareniu. Produkty navrhnuté na používanie v menšej vzdialenosti, napríklad počítače Tablet PC, spĺňajú platné požiadavky EÚ v štandardných prevádzkových polohách, od antén by sa však mala zachovať minimálna vzdialenosť 1 cm.

Omeškovanie za izdelek s brezličnými funkciami

Tento izdelek je navrhnutý na používanie bez omeškovania vo všetkých štátoch EÚ vrátane Islandu, Lichtenštajnska, Nórska a Švajčiarska.

Rádiové frekvenčné pásma a najvyššie úrovne výkonu (samo pri niektorých izdeľkoch)

Rádiová technológia	Najvyššia oddajná moc EIRP (mW)
RFID; 125 kHz/13,56 MHz	<1
Brezličná sieť HD; 60 GHz	<10 000

Vaatimustenmukaisuusvakuutus



Tuotteet, joissa on CE-merkintä, on valmistettu niin, että niitä voidaan käyttää vähintään yhdessä EU:n jäsenvaltiossa, ja ne noudattavat vähintään yhtä seuraavista mahdollisesti sovellettavista EU-direktiiveistä:

RED 2014/53/EU; pienjännitedirektiivi 2014/35/EU; EMC-direktiivi 2014/30/EU; ekologista suunnittelua koskeva direktiivi 2009/125/EY; RoHS-direktiivi 2011/65/EU.

Vaatimustenmukaisuutta näiden direktiivien kanssa arvioidaan sovellettavien eurooppalaisten harmonisoidujen standardien mukaan.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta sivustosta: <http://www.hp.eu/certificates> (Hae tuotteen mallinimellä tai sen säädösten mukaisella mallinumerolla (RMN), joka löytyy viranomaisten ilmoitukset -tarrasta.)

Yhteydenotot viranomaisten määräyksiä koskevista asioista: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany. Sähköposti techregshelp@hp.com.

Langattomia toimintoja sisältävät tuotteet (EMF)

Tämä tuote täyttää kansainväliset suositukset (ICNIRP), jotka koskevat altistumista radiotaajuussäteilylle. Tämä tuote sisältää radiolähetys- ja vastaanottolaitteen. Normaalkäytössä kannettavien tietokoneiden tapauksessa 20 cm:n etäisyys varmistaa, että radiotaajuussäteilyn altistumisrajat vastaavat EU:n vaatimuksia. Tätä pienemmällä etäisyydellä käytettäväksi suunnitellut tuotteet, kuten lehtiötietokoneet, vastaavat niiden normaaleissa käyttöasentoissa EU:n vaatimuksia. Antenneihin on kuitenkin pidettävä vähintään 1 cm:n etäisyyttä.

Rajoitukset koskien tuotetta, joka sisältää langattomia toimintoja

Tämä tuote on suunniteltu rajoitukseen kaikissa EU-maissa sekä Islannissa, Liechtensteinissä, Norjassa ja Sveitsissä.

Radiotaajuusalueet ja suurimmat tehotasot (vain tietyt tuotteet)

Radiotekniikka	Enimmäislähetysteho EIRP (mW)
RFID; 125 kHz tai 13,56 MHz	<1
Langaton HD; 60 GHz	<10000

Försäkran om överensstämmelse



Produkter med CE-märkning har utformats så att de kan användas i minst en medlemsstat i EU och följer ett eller flera av följande EU-direktiv som kan vara tillämpliga:

RED 2014/53/EU; lågspänningsdirektivet 2014/35/EU; EMC-direktiv 2014/30/EU; ekodesigndirektiv 2009/125/EG; RoHS-direktiv 2011/65/EU.

Överensstämmelsen med dessa direktiv bedöms enligt tillämpliga harmoniserade europeiska standarder.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse hittar du på följande webbplats: <http://www.hp.eu/certificates> (sök på produktens modellnamn eller dess regulatoriska modellnummer (RMN), som anges på etiketten med regulatorisk information).

Kontaktpunkt för föreskriftsändaren är HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland. E-post techregshelp@hp.com.

Produkter med trådlös funktion (EMF)

Den här produkten uppfyller internationella riktlinjer (ICNIRP) ifråga om radiofrekvent strålning. Den här produkten kan innehålla en enhet för radiosändning och mottagning. Ett avstånd på 20 cm för notebook-datorer under en normal användning garanterar att den radiofrekventa strålningsnivån överensstämmer med EU-kraven. Produkter avsedda att användas på avstånd närmare än så, t.ex. datorplattor, uppfyller tillämpliga EU-krav för normala användningspositioner. Dock bör du hålla ett säkerhetsavstånd på 1 cm från antennerna.

Begränsningar för produkter med trådlösa funktioner

Den här produkten är avsedd att användas utan restriktioner i alla EU-länder samt Island, Liechtenstein, Norge och Schweiz.

Radiofrekvensband och maximala effektnivåer (endast vissa produkter)

Radioteknik	Maximal överföringseffekt EIRP (mW)
RFID; 125 kHz/13,56 MHz	<1
Trådlös HD; 60 GHz	<10 000

Uygunluk Beyannamesi



CE işaretine sahip ürünler en az AB Üye Ülkesinde çalışacak şekilde ve şu AB Direktiflerinden ilgili olanlarla uyumlu olacak şekilde geliştirilmiştir: RED 2014/53/AB; Düşük Voltaj Direktifi 2014/35/AB; EMC Direktifi 2014/30/AB; Ecodesign Direktifi 2009/125/AT; RoHS Direktifi 2011/65/AB.

Bu direktiflere uygunluk, ilgili Uyumlulaştırılmış Avrupa Standartları'na göre değerlendirilmiştir.

Uygunluk Beyanı'nın tamamına şu web sitesinden erişilebilir: <http://www.hp.eu/certificates> (Yasal düzenleme etiketinde bulunabilecek olan ürün model adı veya Yasal Model Numarası (RMN) ile aratın.)

Yasal düzenleme konularında iletişim noktası HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Almanya'dır. E-posta: techregshelp@hp.com.

Radio işlevselliğine sahip ürünler (EMF)

Bu ürün, bir radyo iletmeye ve almayı aygıtı içermektedir. Normal kullanımda dizüstü bilgisayarlar için 20 cm'lik bir mesafe, radyo frekansına maruz kalma düzeylerinin AB gereksinimlerine uyumunu sağlamaktadır. Tablet bilgisayarlar gibi yakın mesafede çalıştırılmak üzere tasarlanmış ürünler, yürürlükteki AB gerekliliklerine uygundur. Ürünler, ürüne özel yönergelerde aksi belirtilmediği sürece, bir mesafe bırakmadan çalıştırılabilir.

Radio işlevi bulunan ürünlere yönelik kısıtlamalar

Bu ürün, tüm AB ülkelerinin yanı sıra İzlanda, Lihtenştayn, Norveç ve İsviçre'de kısıtlama olmaksızın kullanın için tasarlanmıştır.

Radio frekansı bantları ve maksimum güç seviyeleri (yalnızca belirli ürünlerde)

Radio teknolojisi	Maksimum iletim gücü EIRP (mW)
RFID: 125 kHz/13.56 MHz	1'den az
Kablosuz HD: 60 GHz	10000'den az

German ergonomics notice

A computer system comprising HP brand products meets the applicable German ergonomic requirements if all affected constituent products bear the "GS" approval mark, for example Business Desktop PC, keyboard, PC-mouse and monitor.

Hinweis zu den deutschen Ergonomiebestimmungen

Ein aus HP Produkten bestehendes Computersystem erfüllt die anwendbaren ergonomischen Anforderungen, wenn alle verwendeten Komponenten das „GS“ Zeichen tragen, wie z. B. Business Desktop PC, Tastatur, PC-Maus und Bildschirm.

Australia and New Zealand notice

This equipment incorporates a radio transmitting and receiving device. In normal use, a separation distance of 20 cm ensures that radio frequency exposure levels comply with the Australian and New Zealand Standards.

Japan notice

日本向け

この装置は、クラスB 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取扱いをして下さい。

VCCI-B

5 GHz帯を使用する特定無線設備（802.11a相当）は屋内使用に限られています。この機器を屋外で使用する場合は電波法で禁じられています。

無線LAN、無線WAN、およびBluetoothの認証マーク

この機器は、技術基準適合証明または工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています。この製品には、認証済みの無線機器を搭載しています。



Производитель и дата производства



HP Inc.

Адрес: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.

Дата производства зашифрована в 10-значном серийном номере, расположенном на наклейке со служебной информацией изделия.

4-я, 5-я и 6-я цифры обозначают год и неделю производства. 4-я цифра обозначает год, например, «3» обозначает, что изделие произведено в «2013» году.

5-я и 6-я цифры обозначают номер недели в году производства, например, «12» обозначает «12-ю» неделю.

Өндіруші және өндіру мерзімі

HP Inc.

Мекенжайы: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.

Өнімін жасау мерзімін табу үшін өнімін қызмет көрсету жапсырмасындағы 10 танбадан тұратын сериялық нөмірін қараңыз.

4-ші, 5-ші және 6-шы сандар өнімнің жасалған жылы мен аптасын көрсетеді. 4-ші сан жылын көрсетеді, мысалы «3» саны «2013» дегенді білдіреді.

5-ші және 6-шы сандары берілген жылдың қай аптасында жасалғанын көрсетеді, мысалы, «12» саны «12-ші» апта дегенді білдіреді.

Местные представители:

Россия: ООО «ЭйчПи Инк»,

Российская Федерация, 125171, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3,

Телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50

Казахстан: Филиал компании «ЭйчПи Глобал Трайдинг Би.Ви.», Республика Казахстан, 050040, г. Алматы, Бостандыкский район, проспект

Аль-Фараби, 77/7,

Телефон/факс: +7 727 355 35 52

Жергілікті өкілдіктері:

Ресей: ООО «ЭйчПи Инк»,

Российская Федерация, 125171, Москва, Ленинградское шоссе, 16А блок 3,

Телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50

Казахстан: «ЭйчПи Глобал Трайдинг Би.Ви.» компаниясының Қазақстандағы филиалы, Қазақстан Республикасы, 050040, Алматы қ.,

Бостандық ауданы, Әл-

Фараби даңғылы,

77/7, Телефон/факс: +7 727 355 35 52

Mexico notice

Declaración para México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Si su producto contiene accesorios inalámbricos como teclado o mouse y usted necesita identificar el modelo del accesorio, consulte la etiqueta que se incluye en ese accesorio.

Singapore wireless notice

Turn off any WWAN devices while you are onboard aircraft. The use of these devices onboard aircraft is illegal, may be dangerous to the operation of the aircraft, and may disrupt the cellular network. Failure to observe this instruction may lead to suspension or denial of cellular services to the offender, or legal action, or both.

Users are reminded to restrict the use of radio equipment in fuel depots, chemical plants, and where blasting operations are in progress.

As with other mobile radio transmitting equipment, users are advised that for satisfactory operation of the equipment and for the safety of personnel, no part of the human body should be allowed to come too close to the antennas during operation of the equipment.

This device has been designed to comply with applicable requirements for exposure to radio waves, based on scientific guidelines that include margins intended to assure the safety of all people, regardless of health and age. These radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the specific absorption rate (SAR). Tests for SAR are conducted using standardized methods, with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands. The SAR data information is based on CENELEC's standards EN50360 and EN50361, which use the limit of 2 watts per kilogram, averaged over 10 grams of tissue.

South Korea notices

B급 기기

(가정용 방송통신기자재)

무선적용제품

해당 무선설비가 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음 (무선모뎀 제품이 설치되어 있는 경우).

이 기기는 가정용(B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Taiwan NCC notices

Wireless LAN 802.11a devices

在5.25G ~ 5.35G 頻帶內操作之無線資訊傳輸設備僅適於室內使用

Wireless LAN 802.11 devices/Bluetooth devices/short-range devices

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Thailand WWAN wireless notice

This telecom equipment has complied with NTC regulations.

อุปกรณ์โทรคมนาคมนี้มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของกสทช

Power cord notice

The all-in-one power supply is provided with Automatic Line Switching (ALS). This feature allows the all-in-one to operate on input voltages between 100–120V or 200–240V.

The power cord set (flexible cord or wall plug) received with the all-in-one meets the requirements for use in the country where you purchased the equipment.

If you need to obtain a power cord for a different country, you should purchase a power cord that is approved for use in that country. The power cord must be rated for the product and for the voltage and current marked on the product's electrical ratings label. The voltage and current rating of the cord should be greater than the voltage and current rating marked on the product. In addition, the diameter of the wire must be a minimum of 0.75 mm²/18AWG, and the length of the cord must be between 1.8 m (6 ft) and 3.6 m (12 ft). If you have questions about the type of power cord to use, contact your authorized service provider.

A power cord should be routed so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon it or against it. Particular attention should be paid to the plug, electrical outlet, and the point where the cord exits from the product.

Japanese power cord requirements

For use in Japan, use only the power cord received with this product.

 **CAUTION:** Do not use the power cord received with this product on any other products.

日本国内での電源コードの要件

この製品を日本国内で使用する場合は、製品に付属の電源コードのみをお使いください。

 **注意：** 付属の電源コードを、他の製品で使用しないでください。

製品には、同梱されていた電源コードをお使いください。

同梱された電源コードは、他の製品では使用できません。

アース接続は必ず電源プラグを電源につなぐ前に行ってください。また、アース電源を外す場合は、必ず電源プラグを切り離してから行ってください。

Safety notices

 **WARNING:** To reduce the risk of serious injury, read the *Safety & Comfort Guide*. It describes proper workstation setup, posture, and health and work habits for computer users, and provides important electrical and mechanical safety information. This guide is located on the Web at <http://www.hp.com/ergo>.

User-replaceable battery notices



When a battery has reached the end of its useful life, do not dispose of the battery in general in household waste. Follow the local laws and regulations in your area for computer battery disposal.

HP encourages customers to recycle used electronic hardware, HP original print cartridges packaging, and rechargeable batteries. For more information about recycling programs, refer to the HP Web site at <http://www.hp.com/recycle>.

For information about removing a user-replaceable battery, refer to the user guide included with the product.

WARNING: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

Taiwan battery warning

警告

本電池如果更換不當會有爆炸的危險

請依製造廠說明書處理用過之電池

Potential safety conditions notice

If you notice any of the following conditions, (or if you have other safety concerns), do not use the computer: crackling, hissing, or popping sound, or a strong odor or smoke coming from the computer. It is normal for these conditions to appear when an internal electronic component fails in a safe and controlled manner. However, these conditions may also indicate a potential safety issue. Do not assume it is a safe failure. Turn off the computer, disconnect it from its power source, and contact technical support for assistance.

إشعار بخصوص ظروف ذات تأثيرات محتملة على السلامة

في حالة ملاحظتك أية الحالات التالية (أو إذا أثر لديك الشك بالنسبة إلى السلامة)، لا تستخدم الكمبيوتر: صوت التصدع أو الهسهسة أو الفرقعة أو صدور ريح ملموس أو صعود الدخان عن الكمبيوتر. من الطبيعي أن تحدث هذه الحالات إذا فشل أحد مكونات الكمبيوتر الإلكترونية الداخلية. ومع ذلك، قد تشير هذه الحالات أيضًا إلى خطر محتمل على السلامة. لا تفترض أنه عطب آمن. أوقف تشغيل الكمبيوتر. فصله عن مصدر الطاقة واتصل بال دعم الفني للحصول على المساعدة.

Maklumat potensi kondisi keamanan

Jangan gunakan komputer ini jika Anda memperhatikan kondisi berikut (atau jika Anda memiliki masalah keamanan lainnya): gangguan yang diiringi suara, pembekuan proses dengan suara berdesis, atau suara letusan, atau bau yang menyengat atau asap yang berasal dari komputer. Kondisi ini biasanya terjadi pada saat komponen elektronik internal mengalami gagal fungsi secara aman dan terkendali. Namun, kondisi ini bisa jadi mengindikasikan kemungkinan masalah keamanan. Jangan menganggap hal ini sebagai kegagalan fungsi yang aman. Matikan komputer, putuskan sambungannya dari catu daya, dan hubungi dukungan teknis untuk mendapatkan bantuan.

Декларация за потенциални условия на безопасност

Ако забележите някои от следните условия (или ако се тревожите за безопасността), не използвайте компютъра: праскане, съскане, пукане или поява на силна мизризма или пушек от компютъра. Нормално е тези условия да се появят, когато вътрешните електронни компоненти се повредят при безопасен и контролиран начин. Тези условия обаче могат също да укажат потенциални проблеми за безопасността. Не приемайте, че това е безопасна повреда. Изключете компютъра, разкачете го от захранването, след което за съдействие се обърнете към отдела за техническа поддръжка.

Obavještenje o mogućim situacijama opasnim po sigurnost

Ukoliko uočite neku od sljedećih situacija (ili ako ste na neki drugi način zabrinuti u pogledu sigurnosti), nemojte koristiti računar: zvuk pucketanja, pištanja ili lupanja, ili jak smrad ili dim koji dolazi iz računara. Normalno je da takve situacije nastanu kada dođe do kvara interne elektronske komponente na siguran i kontroliran način. Međutim, takve situacije mogu ukazivati i na potencijalnu opasnost po sigurnost. Nemojte pretpostavljati da je riječ o bezbjednom kvaru. Isključite računar, odspojite ga sa izvora napajanja, te pozovite tehničku podršku i tražite pomoć.

Prohlášení o možných nebezpečích

Pokud zjistíte následující (nebo pokud máte obavy o bezpečnost), nepoužívejte počítač: praskání, syčení, nakřáplý zvuk nebo citlivé silný zápach nebo z počítače vystupující kouř. Je normální, že se tyto jevy objeví, pokud dojde k bezpečné a kontrolované poruše vestavěné elektronické součásti. Nicméně tyto jevy mohou také signalizovat potenciální bezpečnostní riziko. Nepředpokládejte, že se jedná o bezpečnou poruchu. Vypněte počítač, odpojte jej od zdroje napájení a vyžádejte si pomoc technické podpory.

Bemærkning om potentielle sikkerhedsproblemer

Computeren må ikke anvendes, hvis du bemærker et af følgende forhold (eller hvis du har andre sikkerhedsspørgsmål): knitrende, hvislende eller smældende lyd eller en stærk lugt eller røg fra computeren. Det er normalt at opleve dette, hvis en intern elektronisk komponent falder ud på en sikker og kontrolleret måde. Men disse forhold kan også angive, at der er et potentielt sikkerhedsproblem. Man må aldrig selv antage, at det drejer sig om en sikker fejl. Sluk computeren, tag ledningen ud, og kontakt Teknisk support for at få hjælp.

Hinweis zu möglichen Sicherheitsrisiken

Verwenden Sie den Computer nicht, wenn folgende Bedingungen vorliegen (oder Sie andere Sicherheitsbedenken haben): bei knackenden, zischenden oder knallenden Geräuschen oder bei starker Geruchsentwicklung oder Rauchentwicklung durch den Computer. Dies kann zwar eine normale Reaktion sein, wenn eine interne elektronische Komponente sicher und kontrolliert ausfällt, kann aber auch auf ein Sicherheitsrisiko hindeuten. Gehen Sie nicht einfach davon aus, dass es sich um einen ungefährlichen Fehler handelt. Schalten Sie den Computer aus, trennen Sie ihn von der externen Stromquelle, und kontaktieren Sie den technischen Support.

Teade võimaliku ohutusega seotud olukorra kohta

Ärge arvutit kasutage, kui märkate midagi järgmistest nähtudest (või teil on muid ohutusega seotud probleeme): arvutist kostab raksumist, sisetunnet või plõksumist, tunnete tugevat lõhna või esineb suitsu. Need on normaalsed nähtused mingi sisemise elektroonikaosa rikke korral, mis toimub ohutult ja kontrollitud viisil. Need nähtused võivad viidata ka võimalikule ohutusalasele probleemile. Ärge olge kindel, et on tegemist ohutu rikkega. Lülitage arvuti välja, lahutage toiteallikast ja pöörduge abi saamiseks tehnilise toe poole.

Aviso sobre posibles condiciones de seguridad

Si observa cualquiera de las siguientes condiciones (o si tiene otras preocupaciones en cuanto a la seguridad), no utilice el equipo: un ruido sibilante o de chisporroteos o una crepitación, o un olor fuerte o humo que salen del equipo. Es normal que esto ocurra cuando un componente electrónico interno falla de una forma segura y controlada. Sin embargo, esas condiciones también pueden indicar un posible problema de seguridad. No suponga que se trata de una falla segura. Apague el equipo, desconéctelo de su fuente de alimentación y póngase en contacto con el soporte técnico para obtener asistencia.

Σημείωση πιθανών κινδύνων ασφάλειας

Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε από τις παρακάτω συνθήκες (ή εάν έχετε ανησυχίες για την ασφάλεια), μην χρησιμοποιήσετε τον υπολογιστή: ήχος σπασίματος, σφυρίγματος ή κρότους ή έντονη μυρωδιά ή καπνός που βγαίνει από τον υπολογιστή. Αυτές οι συνθήκες είναι φυσιολογικό να υπάρχουν όταν παρατηρείται βλάβη σε κάποιο εσωτερικό, ηλεκτρονικό εξάρτημα, κατά τρόπο ασφαλή και ελεγχόμενο. Ωστόσο, οι συνθήκες αυτές μπορεί επίσης να υποδεικνύουν πιθανό πρόβλημα ασφάλειας. Μην υποθέσετε ότι πρόκειται για ασφαλή βλάβη. Απενεργοποιήστε τον υπολογιστή, αποσυνδέστε τον από την πηγή τροφοδοσίας και επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη για βοήθεια.

Avis sur les risques liés à la sécurité

Si vous observez l'une des situations suivantes (ou avez d'autres inquiétudes en matière de sécurité), n'utilisez pas l'ordinateur : bruit de crépitements, de sifflement ou de claquement ou de forte odeur/fumée en provenance de l'ordinateur. La survenue de l'une de ces situations est normale en cas de défaillance d'un composant électronique interne de manière neutralisée et contrôlée. Cependant, ces situations peuvent également indiquer un risque de sécurité. Ne partez pas du principe qu'il s'agit d'une défaillance neutralisée. Mettez l'ordinateur hors tension, déconnectez-le de sa source d'alimentation, puis contactez le support technique.

Obavijest o potencijalnim sigurnosnim problemima

Ako uočite nešto od ovog (ili vas brine nešto drugo vezano uz sigurnost), nemojte koristiti računalno: pucketanje, pištanje ili prskanje, ili pak jak miris ili dim koji dopiru iz računala. Do toga obično dolazi kada se pokvari neka interna elektronička komponenta na siguran i kontroliran način. No to može upućivati i na potencijalan sigurnosni problem. Nemojte podrazumijevati da je riječ o sigurnom kvaru. Isključite računalno, isključite ga iz izvora napajanja i zatražite pomoć od službe za tehničku podršku.

Avviso sulle condizioni di sicurezza potenziali

Se si nota una delle seguenti condizioni (o se sono già stati riscontrati problemi di sicurezza), non utilizzare il computer: scoppiettii, sibili o crepitii, oppure un forte odore o fumo proveniente dal computer. È normale che queste condizioni si verifichino quando un componente elettronico interno si guasta in modo sicuro e controllato. Tuttavia, tali condizioni possono anche indicare un potenziale problema di sicurezza. Non considerare il guasto come privo di pericolo. Spegner il computer, scollegarlo dalla sorgente di alimentazione e rivolgersi al supporto tecnico per assistenza.

Мүмкін қауіпсіздік жағдайлары туралы хабарлама

Егер мына жағдайлардың кез келгені байқалса (немесе егер басқа да қауіпсіздік мәселелері туралы сұрақ болса), компьютерді пайдаланбаңыз: сатырлау, ысылдау немесе жарылу дыбысы естілсе, компьютер ішінен қатты иіс немесе түтін шыкса. Ішкі электрондық бөлік қауіпсіз және басқарылатын күйде істен шыққан кезде бұл қалыпты құбылыс. Бірақ, аталған жағдайлар мүмкін қауіпсіздік проблемасының орын алғанын көрсетуі мүмкін. Бұл қауіпсіз проблема екенін ойлауға болмайды. Компьютерді өшіріңіз, оны қуат көзінен ажыратып, көмек алу үшін техникалық қолдау қызметімен хабарласыңыз.

Paziņojums par iespējamiem drošības nosacījumiem

Ja konstatējat kādu no šiem apstākļiem (vai jums ir citas aizdomas par drošības risku), neizmantojiet datoru: krakšķošs, šņācošs vai paukšķošs skaņš vai no datora izplātas stipra smaka vai dūmi. Šādas parādības ir normālas, ja iekšējais elektroniskais komponents sabojājas droši un kontrolētā veidā. Tācu šīs parādības var norādīt arī uz iespējamu drošības risku. Neuzskatiet to par drošu kļūmi. Izslēdziet datoru, atvienojiet to no strāvas avota un sazinieties ar tehnisko atbalstu, lai saņemtu palīdzību.

Ispejimas dėl potencialiai saugių sąlygų

Jeigu pastebėjote vieną šią sąlygą (arba jeigu turite kity abejonių dėl saugos), nenaudokite kompiuterio: kompiuterių yra girdimas traskėjimas, šnypštimas ar poskėjimas arba sklinda stiprus kvapas ar dūmai. Dažnai tokios sąlygos susidaro vidiniame elektroniniame komponentui sugedus saugiomis ir kontroliuojamomis aplinkybėmis. Tačiau tokios sąlygos gali būti susijusios ir su potencialia saugos problema. Nedarykite prielaidos, jog tai saugus gedimas. Išjunkite kompiuterį, atjunkite j nuo maitinimo šaltinio ir kreipkitės pagalbos į techninio palaikymo tarnybą.

A lehteséges biztonságai problémákra vonatkozó megjegyzések

Ha az alábbi jelenségeket tapasztalja (vagy ha aggályai vannak a biztonságos használatlalt kapcsolatban), ne használja a számítógépet: recsegés, sipolás, pukánás, illetve a számítógépből jövő erős szag vagy füst. Ezen jelenségek normálisnak tekinthetők, ha egy belső elektromos alkatrész romlik, e biztonságos körülmények között. A fent felsorolt jelenségek azonban lehteséges biztonságai kockázatot is jelenthetnek. Ne tekintse tehát őket elfogadható hibának. Kapcsolja ki és áramtalanítsa a számítógépet, majd segítségért forduljon a műszaki támogatáshoz.

Kennisgeving over potentiële veiligheidsproblemen

Gebruik de computer niet als u een van de volgende zaken constateert (of als u andere zorgen over de veiligheid heeft): een knappend, sissend of knallend geluid, of een sterke geur of rook die uit de computer komt. Het is normaal dat deze zaken zich voordoen wanneer een interne elektronische component op een veilige en gecontroleerde manier defect raakt. Deze zaken kunnen echter ook op een potentieel veiligheidsprobleem duiden. Neem niet aan dat het een veilige storing betreft. Schakel de computer uit, koppel deze los van zijn voedingsbron en neem contact op met de technische ondersteuning voor hulp.

Opplysninger om mulig sikkerhetsrisiko

Ikke bruk datamaskinen hvis du oppdager følgende forhold (eller har andre sikkerhetsbekymringer): lyder som spraking, visling eller smell, sterk lukt eller røyk som kommer fra datamaskinen. Det er normalt at slike forhold kan oppstå når en intern elektronisk komponent svikter på en trygg og kontrollert måte, men disse forholdene kan også indikere et mulig sikkerhetsproblem. Ikke anta at det er en ufarlig svikt. Slå datamaskinen av, koble fra strømkilden og ta kontakt med teknisk kundestøtte for å få assistanse.

Informacja na temat potencjalnego ryzyka

W przypadku wystąpienia którejkolwiek z tych sytuacji (lub jeżeli masz wątpliwości co do bezpieczeństwa) nie korzystaj z komputera: trzaski, szum lub dźwięk pęknięcia albo wydobywający się z komputera silny zapach lub dym. Takie zjawiska są normalne w przypadku awarii wewnętrznych elementów elektronicznych zachodzącej w bezpieczny i kontrolowany sposób. Jednak może to oznaczać także potencjalne zagrożenie bezpieczeństwa. Nie należy z góry zakładać, że nie ma niebezpieczeństwa. Wyłącz komputer, odłącz go od zasilania i skontaktuj się z pomocą techniczną.

Aviso de eventuais condições de segurança

Se verificar alguma das seguintes condições (ou se tiver outras preocupações de segurança), não utilize o computador: crepitar, assobios ou som de quebra, ou um cheiro forte ou fumo proveniente do computador. É normal verificar estas condições se falhar algum componente elétrico de uma forma controlada e segura. No entanto, essas condições também podem evidenciar um possível caso de segurança. Não assuma que se trata de uma falha segura. Desligue o computador, desligue da fonte de alimentação e entre em contacto com o serviço de apoio e assistência.

Aviso sobre condições de segurança potenciais

Se vocé perceber qualquer uma das seguintes condições (ou se tiver outras preocupações relativas à segurança), não use o computador: sons de crepitação, chiado ou estalos, ou forte odor ou fumaça saindo do computador. É normal que essas condições surjam quando um componente eletrônico interno falha de uma maneira segura e controlada. No entanto, essas condições também podem indicar um possível problema de segurança. Não parta do princípio que é uma falha de segurança. Desligue o computador, desconecte-o da fonte de alimentação e contate o suporte técnico para assistência.

Уведомления по технике безопасности

Не используйте компьютер в следующих случаях: раздается треск, шипение, хлопок, исходит резкий запах или дым из компьютера, – а также при возникновении других угроз безопасности. Обычно подобные ситуации возникают при поломке внутренних электронных компонентов в безопасных и управляемых условиях. Однако подобные ситуации также могут свидетельствовать о возможности возникновения проблем с безопасностью. Обратная неисправность может представлять угрозу безопасности. Выключите компьютер, отсоедините его от источника питания и обратитесь в службу технической поддержки для получения помощи.

Obvestilo o morebitnih varnostnih stanjih

Se opazite katerokoli izmed teh stanj (ali imate druge pomisleke glede varnosti), ne uporabljajte računalnika: zvok, ki spominja na prasketanje, skenjanje ali pokanje ali močan vonj ali dim, ki prihaja iz računalnika. Normalno je, da se ta stanja pojavijo, kadar notranja elektronska komponenta ne deluje pravilno na varen in nadzorovan način, vendar lahko ta stanja pomenijo tudi potencialno varnostno težavo. Ne domnevalje, da gre za varno nepravilno delovanje. Izključite računalnik, izključite ga iz napajalnega vira in se obrnite na tehnično podporo.

Mahdollisia turvallisuuseongelmia koskeva ilmoitus

Älä käytä tietokonetta, jos havaitset jokin seuraavista ilmiöistä (tai olet muuten huolissasi turvallisuudesta): napsahteleva, sihisevä tai poksahteleva ääni, tietokoneesta nouseva voimakas haju tai savu. Nämä ovat normaaleja ilmiöitä, kun laitteen sisäinen elektroninen komponentti voihtuu turvallisella ja hallitulla tavalla. Nämä ilmiöt voivat kuitenkin viitata mahdolliseen turvallisuuseongelmaan. Älä oletta, että kyseessä on turvallinen voihtuminen. Sammuta tietokone, irrota se virtälähteestä ja pyydä apua teknisestä tuesta.

Föreskrift angående potentiella säkerhetsrisker

Om du observerar något av följande tillstånd (eller om du tror att något annat kan påverka säkerheten) ska du inte använda datorn: Knaster, brus eller smällande ljud eller stark lukt eller rök från datorn. Det är normalt att sådana tillstånd uppstår när en intern elektronisk komponent går sönder under säkra och kontrollerade förhållanden. Dessa tillstånd kan dock även vara tecken på ett potentiellt säkerhetsproblem. Försätt inte att felet uppstått under säkra förhållanden. Stäng av datorn, koppla bort den från strömkällan och kontakta teknisk support för att få hjälp.

Potansiyel güvenli durumları bildirimi

Şu durumlardan herhangi birini fark etmeniz (veya başka bir güvenli endişeniz olmasa) halinde, bilgisayar kullanmayın: bilgisayardan gelen cızırtı, ısıtma veya patlama sesi ya da güçlü bir koku veya duman. Güvenli ve kontrollü bir şekilde dahil bir elektronik bileşen arızası olması halinde bu durumların belirmesi normaldir. Ancak, bu durumlar olası bir güvenlik sorununun işaretidir. Bunun güvenli bir arıza olduğunu varsaymayın. Bilgisayarı kapatın, güç kablosundan ayırın ve yardım için teknik desteğe başvurun.

Завуажения щодо дотримання умов безпеки

Не використовуйте комп'ютер за таких умов (або в разі виникнення інших факторів небезпек): із комп'ютера чути тріск, шипіння чи відчуватися сильний запах або дим. Такі явища спостерігаються, якщо виходить з ладу внутрішній електронний компонент, але ця ситуація є серйозною і не становить безпосередньої небезпек. Однак такі явища також можуть означати, що виникла потенційно небезпечна ситуація. Такій збій не можна вважати безпечною. Вимкніть комп'ютер, від'єднайте його від джерела живлення та зв'яжіться зі службою технічної підтримки.

安全が疑われる状況に関するご注意

コンピューターからパチパチという音、シューという音や何かが弾けるような音があるか、臭臭がするか、または煙が出ていることに気づいた場合（またはその他安全上心配なことがある場合）は、コンピューターを使用しないでください。通常、このような状況は、内部の電子部品が故障したものの、危険で制御不能な状態には陥っていない場合に発生します。ただし、このような状況が、安全に問題がある可能性を示している場合もあるため、危険な故障ではないと決めつけないようにしてください。コンピューターの電源を切り、コンピューターを外部電源から切り離して、サポート窓口にお問い合わせください。

잠재적인 안전 조건 고지 사항

다음 상황을 인지하거나 다른 안전사고가 있는 경우 컴퓨터를 사용하지 마십시오. 컴퓨터에서 탁탁, 찢는 또는 펄 소리가 나거나 강한 냄새 또는 연기나 나는 경우, 이러한 상황은 안전하고 통제된 방법에서 내부 전자 부품을 때 내거나 또는 일반적이지 않은 현상입니다. 하지만 이런 조건들은 잠재적인 안전 문제를 나타낼 수도 있습니다. 위험하지 않은 고장이라고 추측하지 마십시오. 컴퓨터를 끄고 전 원을 분리하고 기술 지원에 연락해 지원을 받으십시오.

安全隐患条件通告

如果发现出现以下任一情况，或如果担心出现其他安全性问题，请不要使用笔记本电脑：爆裂声、嘶嘶声或砰砰声，或者笔记本电脑有股浓烈的气味或冒出烟雾。当某个内部电子组件在安全和可控模式下出现故障时，一般会出现这些情况。但是，这些情况也可能表明存在安全隐患问题。请不要假设为安全故障。关闭笔记本电脑，切断电源，然后联系技术支持部门寻求帮助。

潛在的安全性情況注意事項

如果您注意到下列任何情況（或者如果您有其他安全性考量），請勿使用電腦：從電腦發出連續的爆裂聲、嘶嘶聲或砰的一聲，或者是有強烈的氣味或煙霧。如果內部電子組件在安全並受控制的行為下發生故障，出現這些情況是正常的。不過，這些情況也可能表示潛在的安全性問題。請不要將此視為安全故障。關閉電腦電源、中斷電源的連接，並與技術支援聯絡以取得協助。

WARNING: All-in-ones that are inappropriately situated on dressers, bookcases, shelves, desks, speakers, chests, or carts may fall over and cause personal injury.

Care should be taken to route all cords and cables connected to the all-in-one so that they can not be pulled, grabbed, or tripped over.

CAUTION: For the protection of the all-in-one, connect all power cords for the all-in-one and its peripheral devices to some form of surge protection device such as a power strip or Uninterruptible Power Supply (UPS). Not all power strips provide surge protection; the power strips must be specifically labeled as having this ability. Use a power strip whose manufacturer offers a Damage Replacement Policy so you can replace the equipment, if surge protection fails.

تحذير: قد تسقط الأجهزة المتكاملة على المراتب أو خزائن الكتب أو الرفوف أو المكاتب أو مكبرات الصوت أو الصناديق أو العربات مسببة في إصابات شخصية.

يجب توخي الحذر لتوجيه كبل الأسلاك والكبلات الموصلة بالجهاز المتكامل بحيث لا يمكن جذبها أو نزاعها أو التضرر بها.

تنبيه: لحماية الجهاز المتكامل، وصل كل أسلاك الطاقة بالجهاز المتكامل والأجهزة الطرفية بإحدى أجهزة الحماية ضد اندفاع التيار مثل شريط طاقة أو مصدر طاقة غير قابل للانقطاع (UPS). لا توفر كل المقاييس متعددة الفتحات الحماية ضد اندفاع التيار، يجب أن تكون المقاييس متعددة الفتحات تتحمل ملصقا يشير إلى أنها تحتوي على هذه القدرة بشكل خاص. استخدم مقاييس متعددة الفتحات توفر جهة التصنيع الخاصة به سياسة استبدال في حالة التلف وذلك حتى تستطيع استبدال الجهاز في حالة الإخفاق في الحماية ضد اندفاع التيار.

- ⚠ PERINGATAN!** All-in-one bisa terjatuh dan mencederai diri jika tidak diletakkan dengan benar pada lemari, rak buku, rak, meja kerja, speaker, peti, atau kereta angkut.
Arahkan semua kabel yang dihubungkan ke all-in-one dengan hati-hati agar tidak dapat ditarik, tersangkut, atau tersandung.
- ⚠ PERHATIAN:** Untuk melindungi all-in-one, sambungkan semua kabel daya all-in-one beserta perangkat periferal ke sejumlah perangkat pelindung sengatan seperti soket ekstensi atau UPS (Uninterruptible Power Supply). Tidak semua terminal daya melindungi perangkat dari lonjakan arus; terminal daya harus secara khusus dilabeli dengan kemampuan ini. Gunakan terminal daya yang pabriknya menawarkan Kebijakan Penggantian Kerusakan, sehingga Anda dapat mengganti peralatan jika alat pelindung lonjakan arus tersebut gagal berfungsi.
- ⚠ VAROVÁNÍ!** Multifunkční počítače nevhodní umístění na skřínkách, knihovnách, policích, stolicích, reproduktorech, bednách nebo vozících mohou spadnout a způsobit úraz.
Při vedení kabelů připojených k multifunkčnímu počítači je třeba dbát na to, aby za ni nebylo možné nechtěni zatáhnout, zachytit je nebo o ni zakopnout.
- ⚠ UPOZORNĚNÍ:** V zájmu ochrany multifunkčního počítače připojujte všechny napájecí kabely počítače a jeho periferii k zařízení s přepětovou ochranou, například k rozbočovači zásuvce s přepětovou ochranou nebo k nepřerušitelnému zdroji napájení (UPS). Ne všechny produčovací kabely poskytují ochranu před přepětím; produčovací kabely, které tuto ochranu poskytují, musí nést zvláštní označení. Použijte produčovací kabel, jehož výrobce nabízí záruku ve formě výměny v případě poškození, abyste měli možnost zařízení v případě selhání ochrany proti přepětí vyměnit.
- ⚠ ADVARSEL!** Hvis all-in-one-enheden placeres på små eller smalle borde, reoler, hylder, højttalere, kommoder eller rullevoogne, kan den falde ned og medføre kvæstelser.
Sørg for at trække alle ledninger og kabler, der er forbundet med all-in-one-enheden, så man ikke kan trække i dem, gribe fat i dem eller falde over dem.
- ⚠ FÖRSIGTIG!** Som en hjælp till att beskytte all-in-one-enheden, bør du tilslutte alle netledninger til all-in-one-enheden og dens ydre enheder til en form for spændingsstabilisator, såsom en strømskinne eller nødstrømsforsyning (UPS). Det er ikke alle strømskinner, der beskytter mod strømstød; Det skal tydeligt fremgå af en strømskinne, at den beskytter mod strømstød. Brug en strømskinne fra en producent, der tilbyder erstatningsgaranti, så du kan udskifte dit udstyr, hvis beskyttelsen mod elektrisk stød svigter.
- ⚠ VORSICHT!** Wenn All-in-One Geräte auf ungeeigneten Anrichten, Bücherschränken, Regalen, Schreibtischen, Truhen und Wagen platziert werden, können sie kippen und Verletzungen verursachen.
Achten Sie auf die sorgfältige Verlegung aller an das All-in-One Gerät Monitor angeschlossenen Kabel, damit sich niemand in den Kabeln verfangen oder über diese stolpern kann.
- ⚠ ACHTUNG:** Um Ihr All-in-One Gerät zu schützen, sollten Sie die Netzkabel vom All-in-One Gerät und den dazugehörigen Peripheriegeräten an ein Überspannungsschutzgerät wie z. B. eine Mehrfachsteckdose mit Überspannungsschutz oder eine unterbrechungsfreie Stromversorgung (USV) anschließen. Nicht alle Steckdosenleisten bieten Überspannungsschutz; diese Funktion muss explizit auf der Steckdosenleiste angegeben sein. Verwenden Sie eine Steckdosenleiste mit Schadenersatzgarantie des Herstellers, sodass Ihr Gerät beim Ausfall des Überspannungsschutzes ersetzt wird.
- ⚠ ¡ADVERTENCIA!** Los dispositivos multifuncionales que se colocan inadecuadamente sobre tocadores, librerías, estantes, escritorios, altavoces, armarios, o carretillas pueden caer y causar lesiones corporales.
Se debe tener cuidado al tender los cables conectados al dispositivo multifuncional para que nadie los tire, agarre o tropiece con ellos.
- ⚠ PRECAUCIÓN:** Para la protección del dispositivo multifuncional, conecte todos los cables de alimentación del dispositivo multifuncional y los dispositivos periféricos correspondientes a algún tipo de dispositivo de protección contra sobretensión, como una regleta o una fuente de alimentación ininterrumpida (UPS). No todas las regletas o extensores de alimentación ofrecen protección contra sobretensión; debe estar indicado en una etiqueta que poseen esta característica. Utilice una regleta cuyo fabricante proporcione una garantía de sustitución por daños, de modo que pueda reemplazar el equipo si falla la protección contra sobretensión.
- ⚠ ΠΡΟΕΙΔΗ/ΣΗ!** Τα all-in-one που είναι ακατάλληλα τοποθετημένα σε ντουλάπια, βιβλιοθήκες, ράφια, γραφεία, ηχεία, μπαούλα ή καροτσάκια ενδέχεται να πέσουν και να προκαλέσουν τραυματισμό.
Θα πρέπει να επιδεικνύετε προσοχή στη δρομολόγηση όλων των καλωδίων που είναι συνδεδεμένα στο all-in-one έτσι ώστε να μην είναι δυνατό να τραβηχτούν, να πιαστούν ή να ακοντάφει κανείς σε αυτά.
- ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για την προστασία του all-in-one, συνδέστε όλα τα καλώδια τροφοδοσίας του all-in-one και των περιφερειακών συσκευών σε κάποια συσκευή προστασίας από μεταβολές της τάσης, όπως ένα πολύμριζο ή ένα τροφοδοτικό αδιάλειπτης τροφοδοσίας (UPS). Δεν παρέχουν όλα τα πολύμριζα προστασία από τις απότομες μεταβολές τάσης. Το πολύμριζο θα πρέπει να έχει ειδική σήμανση, στην οποία να αναφέρεται ότι διαθέτει αυτήν την δυνατότητα. Χρησιμοποιήστε πολύμριζο από έμπιστο κατασκευαστή ο οποίος παρέχει Πολιτική αντικατάστασης σε περίπτωση βλάβης, έτσι ώστε να μπορείτε να αντικαταστήσετε τον εξοπλισμό εφόσον αποτύχει η προστασία από απότομες μεταβολές της τάσης.
- ⚠ AVERTISSEMENT !** Les tout-en-un placés de manière inappropriée sur des commodes, des bibliothèques, des étagères, des bureaux, des haut-parleurs ou des tiroirs pourraient tomber et entraîner des blessures.
Acheminez tous les cordons et câbles connectés au tout-en-un de manière à ce qu'ils ne puissent pas être tirés, attrapés ou arrachés.

- ATTENTION** : Pour protéger le tout-en-un, connectez tous les cordons d'alimentation du tout-en-un et de ses périphériques à un dispositif de protection contre les surtensions tel qu'une prise multiple ou UPS (alimentation sans coupure). Les prises multiples n'offrent pas toutes une protection contre les surtensions ; les prises multiples doivent indiquer spécifiquement qu'elles ont cette capacité. Utilisez une prise multiple pour laquelle le fabricant offre une garantie de remplacement en cas de dommages, de manière à pouvoir remplacer l'équipement si la protection contre les surtensions s'avérait défectueuse.
- AVVERTENZE!** !dispositivo all-in-one posizionati in modo inappropriato su cassettiere, librerie, ripiani, scrivanie, altoparlanti, casse o carrelli potrebbero ribaltarsi e causare lesioni personali.
Usare cautela nel disporre tutti i cavi collegati al dispositivo di modo che non possano essere tirati, afferrati o vi si possa inciampare.
- ATTENZIONE:** Per proteggere il dispositivo all-in-one, collegare tutti i cavi di alimentazione del tablet e delle relative ad un sistema di protezione dalle sovraccorrenti, come ad esempio una ciabatta di alimentazione o un gruppo di continuità UPS. Non tutte le ciabatte di alimentazione forniscono protezione contro gli sbalzi di tensione; le ciabatte devono essere specificamente etichettate come dotate di questa funzione. Utilizzare una ciabatta con garanzia di sostituzione delle apparecchiature danneggiate (fornita dal produttore della ciabatta) che interviene qualora il sistema di protezione non si dimostri efficace.
- АБАЙ БОЛЫҢЫЗ!** Комодтарда, кітап сөрелерінде, сөрелерде, үстелдерде, динамиктерде, жәшіктерде немесе арбашаларда дұрыс емес орнатылған барлығы біреуді мониторы құлап, жарақат алуға себеп болуы мүмкін.
Барлығы біреуде монитормына қосылатын барлық сымдарды және кабельдерді өткізгенде оларды тартылмайтын, ілінбейтін етіп немесе оларға сүйенбейтін етіп орналастыру керек.
- ЕСКЕРТУ:** Мониторды қорғау үшін компьютердің және оның перифериялық құрылғыларының (мысалы, монитор, принтер, сканер) барлық қуат сымдарын желілік сүзгі немесе үздіксіз қуат көзі (UPS) сияқты кернеу ауытқуларынан қорғау құрылғысына қосыңыз. Кернеу ауытқуларынан барлық қуат жолақтарын қорғамайды; қуат жолақтарында осындай мүмкіндік бар деген арнайы жапсырма болуы керек. Зақымдалған жағдайда ауыстыру саясатын қолданатын және кернеу ауытқуларынан қорғаман жағдайда жабдықты ауыстыруға кепілдік беретін өндірушінің желілік сүзгісі пайдаланыңыз.
- FIGYELME!** A nem megfelelő helyen, például öltözőasztalon, könyvszekrényen, polcon, íróasztalon, hangszórón, ládán vagy kézikisn felállított univerzális eszköz ledlőhet és balesetet okozhat.
Minden, az univerzális eszközhöz csatlakozó kábel és zsinór úgy kell elhelyezni, hogy az ne legyen meghúgható, megfogható, és ne lehessen elesni benne.
- VIGYÁZAT!** Az univerzális eszköz védelme érdekében az univerzális eszköz és a perifériaeszközök tápkábeleit valamilyen túlfeszültség-védelmi eszközhöz, például elosztóhoz vagy szünetmentes tápegységhez csatlakoztassa. Nem minden elosztó biztosít túlfeszültség elleni védelmet; az ilyen elosztókon erre a funkcióra külön jelölés hívja fel a figyelmet. Használaton olyan túlfeszültség ellen védő elosztót, aminél a gyártó a védett termékre cseregaranciát biztosít, így a védelem hibája esetén meghibásodott készüléke helyett másikat kap.
- WAARSCHUWING!** All-in-ones die niet goed op dressoirs, boekenkasten, boekenplanken, bureaus, luidsprekers, koffers of karren staan, kunnen vallen en persoonlijk letsel veroorzaken.
Zorg ervoor dat u alle snoeren en kabels die u op de all-in-one aansluit, zodanig leidt dat niemand ze kan vastpakken, eraan kan trekken of erover kan struikelen.
- VOORZICHTIG:** Om uw all-in-one te beschermen, sluit u alle netsnoeren voor uw all-in-one en de bijbehorende randapparaten aan op een overspanningsbeveiliging zoals een stekkerdoos met stroomstootbeveiliging of een UPS-toestel (Uninterruptible Power Supply). Niet alle stekkerdozen bieden beveiliging tegen netstroombieken; de stekkerdozen die dit wel doen, zijn voorzien van een label waarop dit staat aangegeven. Gebruik een stekkerdoos waarvan de fabrikant een schadevervangingsbeleid voert, zodat u uw apparaten kunt vervangen als de stroomstootbeveiliging niet werkt.
- ADVARSEL:** All-in-One som er plassert på kommoder, bokhyller eller andre hyller, bord, høyttalere, kister eller vogner, kan tippe over og forårsake personskade.
Vær omhyggelig med å legge alle ledninger og kabler som er koblet til All-in-One slik at de ikke kan trekkes, hektes opp eller snubles over.
- FORSIKTIG:** Av hensyn til All-in-One, bør du koble alle stråmledninger til All-in-One og eksterne enheter til en enhet med noen form for overspenningsvern, for eksempel et grenuttak eller en avbrydersfri stråmforsyning (UPS). Ikke alle stråmskinner gir overspenningsvern. Stråmskinnen må ha et merke der det står at den har denne funksjonen. Bruk en stråmskinne fra en produsent som tilbyr skadeerstatning hvis overspenningsvernet ikke fungerer.
- OSTRZEŻENIE!** Komputery zintegrowane HP umieszczone niedopowiadnio na kredensach, biblioteczkach, półkach, biurkach, głośnikach, skrzyniach lub wózkach mogą spaść i spowodować obrażenia.
Należy zadbać o właściwe poprowadzenie wszystkich przewodów i kabli podłączonych do komputera zintegrowanego, aby nie można ich było ciągnąć, chwytać ani porywać się o nie.
- OSTROŽNIE:** Aby chrónit komputer, nalezý podlázýt všetky prevody zasilania komputera i urádzení periferyjných do urádzenia chroniaceho pred prepäťkami, takého jak listva zasíľajúca z zabezpečením antypreräpčovým lub zasíľacz awaryjny (UPS). Nie wszystkie listwy zapewniajú ochronę przeciwpieräpçiová; na listwie musi znajdować się odpowiadnia informacja o obecności takiej ochrony. Producenti prowadzący politykę wymiany uszkodzonego sprzętu wymieniają sprzęt w przypadku, gdy ochrona przeciwpieräpçiová ich urádzení zawiedzie.

⚠️ AVISO! Os all-in-ones incorretamente colocados sobre cómodas, estantes de livros, prateleiras, escrivaninhas, alto-falantes, baús ou carrinhos podem cair e provocar danos pessoais.
Deve-se tomar cuidado para direcionar todos os cabos conectados no all-in-one de forma que ninguém puxe, pise ou tropece neles acidentalmente.

⚠️ CUIDADO: Para proteger o all-in-one, conecte todos os seus cabos de alimentação e seus dispositivos periféricos a algum tipo de dispositivo de proteção contra picos de energia, como um filtro de linha ou um no-break (Fonte de Alimentação Ininterrupta - UPS). Nem todos os filtros de linha oferecem proteção contra picos de energia; os filtros de linha precisam estar identificados especificamente com essa propriedade. Utilize um filtro de linha cujo fabricante tenha uma Política de Ressarcimento de Danos de forma que você possa substituir seu equipamento, se houver falha na proteção contra picos de energia.

⚠️ ВНИМАНИЕ! Моноблоки, которые неправильно установлены на комодах, книжных шкафах, полках, столах, громкоговорителях, ящиках или коробках, могут упасть и привести к получению травм.

При прокладывании шнуров и кабелей, подключаемых к моноблоку, необходимо быть особенно осторожными, чтобы не защемить, не прижать или не споткнуться о них.

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Для защиты моноблока подсоединяйте все кабели питания моноблока и периферийных устройств к устройству защиты от скачков напряжения, такому как сетевой фильтр или источник бесперебойного питания (ИБП). Не все сетевые фильтры предоставляют защиту от скачков напряжения; они должны быть снабжены специальной маркировкой, декларирующей эту возможность. Используйте сетевой фильтр, производитель которого следует политике замены в случае повреждения и гарантирует замену поврежденного оборудования в случае выхода фильтра из строя.

⚠️ OPOZORILO! Računalniki Večnamenski računalnik, ki so neustrezno postavljeni na predalnike, knjižne omare, police, pisalne mize, zvočnike, skrinje ali vozilce, se lahko prevrnejo in vas poškodujejo.

Vse kable in žice računalnika večnamenskega računalnika namestite tako, da jih ni mogoče izvleči, iztakniti ali se ob njih spotakniti.

⚠️ POZOR: Da bi zaščitili računalnik večnamenski računalnik, priključite vse napajalne kable računalnika večnamenskega računalnika in zunanjih naprav v napravo za prenapetostno zaščito, kot je napajalna enota ali brezprekinljivi napajalnik (UPS). Vsi razdelilniki ne zagotavljajo prenapetostne zaščite; takšni razdelilniki so posebej označeni. Uporabite tak razdelilnik, za katerega proizvajalec ponuja zavarovanje pred škodo, s katero vam bo v primeru okvare zaščite povrnjena škoda.

⚠️ VAARA Esimeriksi lipaston, kirjahyllin, hyllyn, työpöydän, kaluttimien, laatkoiden tai kärryjen päälle väärin sijoitetut laitteet saattavat kaatua ja aiheuttaa loukkaantumisen.

Ohjaa all-in-one-laitteeseen kytketyt johdot ja kaapelit siten, että niitä ei voi vetää eikä niihin voi jäädä kiinni tai kompastua.

⚠️ VAROITUS: Voit suojata all-in-one-laitteen kytkemällä kaikki laitteen ja sen ohjeistettujen johdot johdonkiihtymisen suojalaitteeseen, kuten monipistorasiaan tai UPS-virtalähteeseen. Kaikki virtakiskot eivät toimi ylijännitesuojana; tämän ominaisuuden pitää olla erikseen merkitty virtakiskon ominaisuuksiin. Käytä monipistorasiaa, jonka valmistaja tarjoaa vahingonkorvauksuuden, jolloin voit saada uudet laitteet vanhojen tilalle, jos ylijännitesuoja pettä.

⚠️ WARNING: Allt-i-ett-enheter som placeras på olämpligt sätt på byråer, bokhyllor, skrivbord, högtalare eller vagnar kan falla av och orsaka personskada.

Var noga med att dra allt-i-ett-enhetens alla sladdar och kablar så att ingen person kan dra och rycka i dem eller snubbla på dem.

⚠️ VIKTIGT: Skydda allt-i-ett-enheten genom att ansluta alla strömkablar för enheten och kringutrustningen till ett överspänningskydd, till exempel en förgreningsdosa med överspänningskydd eller UPS (Uninterruptible Power Supply). Det är inte alla grenuttag som har överspänningskydd; det ska vara specifikt utmärkt på uttaget att det har denna funktion. Använd en förgreningsdosa vars tillverkare erbjuder ersättning vid skada, så att du kan få ny utrustning om överspänningskyddet inte fungerar.

⚠️ UYARI! Komodinlerin, kitaplıkların, rafların, sehpaaların, hoparlörlerin, sandıkların veya tekerlekli sehpaaların üstüne uygunsuz şekilde yerleştirilen all-in-one'lar düşürü yaralanmalara neden olabilir.

Çekilmesi, tutulması veya takilip düşülmesini önlemek için all-in-one'a bağlı tüm kablo ve kordonların yönlendirilmesine dikkat edilmelidir.

⚠️ DİKKAT: All-in-one'in korumasını sağlamak için, all-in-one'in ve çevre birimlerinin tüm güç kablolarını, anahtarlı uzatma kabloları veya kesintisiz güç kaynağı (UPS) gibi bir aşırı gerilim koruması aygıtına bağlayın. Tüm anahtarlı uzatma kabloları aşırı gerilim koruması sağlamaz; anahtarlı uzatma kabloları bu özelliğe sahip oldukları için özel olarak etiketlenmelidir. Aşırı gerilim korumasının başarısız olması durumunda ekipmanı değiştirilmesini için Hasar Halinde Değiştirme Politikası sunan üreticilerin anahtarlı uzatma kablolarını kullanın.

⚠️ УВАГА! Моноблоки, які неправильно розташовані на шафах, полицях, столах, динаміках, коробках або візках, можуть впасти та спричинити травми.

Під час прокладання дротів і кабелів, під'єднаних до моноблоку, необхідно виявляти особливу обережність, щоб не висмикнути, не притиснути або не перерізати через них.

⚠️ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Для захисту моноблоку під'єднуйте всі кабелі живлення та периферійні пристрої до одного із пристроїв захисту від перепадів напруги, наприклад подовжувача або джерела безперебійного живлення (UPS). Не всі пристрої захисту від перепадів напруги забезпечують такий захист; на подовжувачі має бути спеціальний ярлик із відомостями про таку функцію. Використовуйте подовжувачі, виробники яких пропонують можливість заміни в разі пошкодження, щоб ви могли замінити своє обладнання, якщо у пристрої захисту від перепадів напруги станеться збій.

- ⚠ 警告！**化粧品、本棚、棚、机、スピーカー、チェスト、またはカートなどの上にコンピューターを不用意に置いた場合、コンピューターが倒れて怪我をする恐れがあります。

コンピューターに接続するすべてのコードおよびケーブルについて、抜いたり、引っかいたり、人がつまずいたりしないように注意する必要があります。

- ⚠ 注意！**コンピューターの保護のために、コンピューターおよび周辺装置のすべての電源コードをマルチソケットや無停電電源装置（UPS）などのサージ防止機能のあるサージ保安器に接続してください。すべてのマルチソケットがサージに対応しているわけではありません。サージ防止機能のあるマルチソケットを使用することをおすすめします。マルチソケット等を選ぶときは、サージ防止に失敗した場合に機器の交換保証が適用される製品かどうかを確認することも強くおすすめします。

- ⚠ 警告！** 옷장, 책장, 선반, 책상, 스피커, 상자 또는 카트에 잘못 놓인 All-in-One 이 떨어져 상해를 입힐 수 있습니다.

All-in-One 에 연결된 모든 코드 및 케이블을 잘 정리하여 당기거나 분리되거나 걸려 넘어지지 않도록 주의해야 합니다.

- ⚠ 주의:** All-in-One 을 보호하려면 All-in-One 과 주변 장치의 모든 전원 코드를 전원 스트립 또는 UPS(무정전 전원 장치)와 같은 서지 보호기에 연결하십시오. 모든 전선이 서지 보호 기능을 제공하지는 않습니다. 전선에는 특히 이 기능이 명시된 레이블이 있어야 합니다. 서지 보호 기능이 작동하지 않아 장비가 고장을 일으킨 경우 교체할 수 있도록 손실 보상 정책을 제공하는 제조업체의 전선을 선택하십시오.

- ⚠ 警告！** 一体机若未正确放置在梳妆台、书柜、架子、办公桌、扬声器、箱子或手推车上，可能会跌落并造成人身伤害。

请小心地将所有的电源线和电缆连接到一体机，以免电源线和电缆被拖动、拉扯或者把人体绊倒。

- ⚠ 注意：**为保护一体机，请将一体机及其外围设备的所有电源线都连接到具有电涌保护功能的设备，比如电源接线板或不间断电源（UPS）。并非所有电源接线板都提供电涌保护；接线板必须专门标识为具备此功能。请使用承诺换环保政策厂商生产的电源接线板，以便在电涌保护功能出现故障时能够进行更换。

- ⚠ 警告！** 不當放置於梳妝台、書櫃、架子、桌子、喇叭、櫃子或推車上的 All-in-One 產品可能會掉落，並導致人身傷害。

請小心裝設連接到 All-in-One 產品的所有電線與纜線，確保無法將其拉出、抓出，亦不會被其絆倒。

- ⚠ 注意：**為了保護您的 All-in-One 產品，請將 All-in-One 產品及其週邊設備的所有電源線連接到穩壓裝置，例如有提供穩壓功能的電源導片或不斷電系統（UPS）。不是所有的延長線都提供穩壓保護；延長線必須明確標示具有此功能。請使用製造商有提供「環境更換保護」的延長線，以便在穩壓保護失效時能夠更換設備。

China safety notices

China: Altitude notice

Altitude warning for products not certified for use in >5000 m.



仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用

China: Tropical warning notice

Tropical warning for products not certified for use in tropical regions.



仅适用于非热带气候条件下安全使用

使用過度恐傷害視力

注意事項:

(1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。

(2) 未滿 2 歲幼兒不宜看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

Product environmental notices

This document provides country- and region-specific environmental notices and compliance information. Some of these notices may not apply to your product.

Electronic hardware, packaging and battery recycling

HP encourages customers to recycle used electronic hardware, HP original print cartridges, and rechargeable batteries. For more information about recycling programs, go to <http://www.hp.com/recycle>.

For information about recycling the product in Japan, refer to <http://www.hp.com/jp/hardwarecycle/>.

HPでは、使用済みの電子機器やHP製インクカートリッジのリサイクルを推奨しています。日本でのリサイクルプログラムについて詳しくは、<http://www.hp.com/jp/hardwarecycle/>を参照してください。

日本以外の国や地域のHPでのリサイクルプログラムについて詳しくは、<http://www.hp.com/recycle/>（英語サイト）を参照してください。

Disposal of waste equipment by users



This symbol means do not dispose of your product with your other household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information, please contact your household waste disposal service or go to <http://www.hp.com/recycle>.

Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребителите

Този символ означава да не изхвърляте своя продукт с другите битови отпадъци. Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предавате своето отпадъчно оборудване на специално определен събирателен пункт за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване. За повече информация, моля, свържете се с вашата служба за изхвърляне на битови отпадъци или отидете на адрес: <http://www.hp.com/recycle>.

Likvidace odpadních zařízení uživateli

Tento symbol znamená, že produkt nesmí být likvidován s komunálním odpadem. Chraňte lidské zdraví a životní prostředí a odevzdávejte odpadní zařízení na místech určených ke sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení k recyklaci. Další informace získáte u své společnosti zajišťující odvoz odpadu nebo je naleznete na stránkách <http://www.hp.com/recycle>.

Brugeres bortskaftelse af kasseret udstyr

Dette symbol betyder, at du ikke må bortskaffe dit produkt sammen med andet husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte både menneskers helbred og miljøet ved at videregive brugt udstyr, som skal bortskaffes, til en genbrugsstation, som tager imod elektrisk og elektronisk udstyr på et nærmere angivet opsamlingssted. For mere information bedes du kontakte dit renovationselskab eller gå til <http://www.hp.com/recycle>.

Fachgerechte Entsorgung

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sollten Sie Ihre Altgeräte zum Schutz der Gesundheit und der Umwelt zur Entsorgung einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle für elektrische und elektronische Geräte übergeben. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Abfallentsorgungsbetrieben und auf der HP Website unter <http://www.hp.com/recycle>.

Seadmete kasutuseel kõrvaldamine kasutajate poolt

See sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata majapidamisjäätmete hulka. Selle asemel tuleb kaitsa inimeste tervist ja keskkonda, viies seadmed selleks ette nähtud elektroonikajäätmete kogumispunkti. Lisateavet saate oma kohalikus majapidamisjäätmete käitlemisreguleerivast ametist või veebisaidil <http://www.hp.com/recycle>.

Eliminación de equipos desechados por usuarios

Este símbolo indica que no debe desechar este producto con el resto de los desechos del hogar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente al entregar su equipo desechado en un punto de recolección autorizado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información, póngase en contacto con su servicio de recolección de desechos domésticos o visite <http://www.hp.com/recycle>.

Απορρίψη άχρηστου εξοπλισμού από ιδιώτες χρήστες

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να απορρίπτετε το προϊόν μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, θα πρέπει να προστατεύετε την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον αποθέτοντας τον άχρηστο εξοπλισμό σε ειδικό χώρο συλλογής για την ανακύκλωση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.hp.com/recycle>.

Élimination du matériel informatique par les utilisateurs

Ce symbole signifie que vous ne devez pas jeter votre produit avec les ordures ménagères. Au contraire, vous devez protéger la santé des personnes et l'environnement en remettant votre équipement usagé dans un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations, consultez le service d'élimination pour les utilisateurs privés ou allez à l'adresse <http://www.hp.com/recycle>.

Odlaganje u otpad

Taj simbol znači da proizvod ne smijete odlagati s drugim kućanskim otpadom. Umjesto toga, zaštitite ljudsko zdravlje i okoliš odnošenjem otpadne opreme u predviđeno reciklažno dvorište u kojem se prikuplja i reciklira otpadna električna i elektronička oprema. Dodatne informacije zatražite od službe za odvoz kućanog otpada ili posjetite <http://www.hp.com/recycle>.

Smaltimento delle apparecchiature da parte degli utenti

Questo simbolo indica di non smaltire il prodotto insieme ai normali rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente proteggere la salute e l'ambiente consegnando l'apparecchiatura a un centro di raccolta specializzato nel riciclaggio di rifiuti elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni contattare il servizio di riciclaggio domestico locale oppure visitare il sito Web HP all'indirizzo <http://www.hp.com/recycle>.

Lietotāju atbrīvošanās no lietotā aprikojuma

Šis simbols nozīmē to, ka izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar pārējiem sadzīves atkritumiem. Lai aizsargātu cilvēku veselību un vidi, izmetamais aprikojums ir jānogādā īpaši lietotā elektriskā un elektroniskā aprikojuma savākšanas punktā. Papildinformācijai sazinieties ar savu sadzīvesatkritumu savākšanas uzņēmumu vai apmeklējiet vietni <http://www.hp.com/recycle>.

Nebetinkamos naudoti įrangos šalinimas iš privačių namų ūkių

Šis simbolis reiškia, kad produkto negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Vietoje turėtų būti saugoti žmonių sveikata bei aplinka ir pristatyti panaudotą įrangą į specialią perdėmų elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo vietą. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į savo buitinį atliekų tvarkymo tarnybą arba apsilankykite svetainėje <http://www.hp.com/recycle>.

Felhasználói hulladékkezelés

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ne dobja ki a terméket a többi háztartási szeméttel. Ehelyett védje az emberi egészséget és a környezetet azzal, hogy a hulladékát váltó berendezéseket az elektromos és elektronikus hulladékok újrahasznosításának kijelölt gyűjtőhelyére viszi. Az újrahasznosítási programokkal kapcsolatos további információkért keresse fel a lakhelye szerint illetékes hulladékkezelési szolgáltatót vagy a <http://www.hp.com/recycle> webhelyet.

Afvoeren van apparatuur door particulieren

Dit symbool geeft aan dat u het product niet kunt afvoeren met uw normale huishoudelijke afval. Bescherm het milieu en de gezondheid van mensen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een inzamelingspunt voor recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie neemt u contact op met de lokale instantie voor de verwerking van huishoudelijk afval of gaat u naar <http://www.hp.com/recycle>.

Kasting av utstyr som søppel av brukere

Dette symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet bør du beskytte mennesker og miljø ved å levere det kasserte utstyret på et sted for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. For mer informasjon, kontakt renovasjonsetaten eller gå til <http://www.hp.com/recycle>.

Zasady postępowania ze zużyтым sprzętem dla użytkowników

Ten symbol oznacza, że produkt nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Obowiązkiem użytkownika jest natomiast ochrona zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu odbioru wyeksploatowanych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w celu recyklingu. Więcej informacji na ten temat udzieli podmiot odpowiedzialny lokalnie za utylizację, patrz również informacje dostępne w sieci Web pod adresem <http://www.hp.com/recycle>.

Eliminação de resíduos de equipamentos pelos utilizadores

Este símbolo indica que não deve eliminar o seu produto juntamente com outros resíduos domésticos domiciliares. Ao invés disso, deve proteger a saúde humana e o meio ambiente levando o seu equipamento para eliminação num ponto de recolha destinado à reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Para obter mais informações, contacte o seu serviço de tratamento de resíduos domésticos ou vá a <http://www.hp.com/recycle>.

Dezafectarea echipamentului uzat de către utilizatori

Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Pentru a proteja sănătatea publică și mediul, trebuie să prestați echipamentul uzat la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru mai multe informații, contactați serviciul de reciclare a deșeurilor menajere sau accesați <http://www.hp.com/recycle>.

Likvidácia vyradených zariadení používateľmi

Tento symbol znamená, že daný výrobok sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať vyradené zariadenie v zbernom mieste, ktoré je určené na recykliáciu vyradených elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie o programoch recykliácie nájdete na adrese <http://www.hp.com/recycle> alebo kontaktovaním vašej služby na likvidáciu domového odpadu.

Odlaganje odpadne opreme uporabnikov

Ta znak pomeni, da izdelka ne smete odvreči skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki. Odpadno opremo odložite na označenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne elektrike in elektronske opreme ter prispevajte k varovanju zdravja ljudi in okolja. Za več informacij o programih recikliranja se obrnite na lokalno komunalno podjetje ali obiščite <http://www.hp.com/recycle>.

Kotitalouskäytössä olleiden laitteiden hävittäminen

Tämä symboli merkitsee, että laitetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteen mukana. Sen sijaan sinun on suojattava ihmisten terveyttä ja ympäristöä toimittamalla käytöstä poistettu laite sähkö- tai elektroniikkajätteen kierrätyspisteeseen. Lisätietoja saat jätehuolto-yhtiöltä tai osoitteesta <http://www.hp.com/recycle>.

Kassering av avfallsutrustning av användare

Denna symbol innebär att produkten inte får kasseras tillsammans med det vanliga hushållsavfallet. Du bör i stället skydda både hälsa och miljö genom att överlämna den förbrukade utrustningen till rätt insamlingsplats för återvinning av förbrukat elektrisk och elektronisk utrustning. Mer information om återvinningsprogram hittar du på HP:s webbplats, <http://www.hp.com/recycle>.

Brazil alkaline battery disposal

 Não descarte o produto eletrônico em lixo comum	Este produto eletroeletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP. Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: http://www.hp.com.br/reciclar
--	--

Brazil hardware recycling information

 Não descarte o produto eletrônico em lixo comum	Este produto e seus componentes eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum, pois, embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP. Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: http://www.hp.com.br/reciclar
--	--

《废弃电器电子产品回收处理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。

Taiwan EPA battery information

 廢電池請回收	The Taiwan EPA requires dry battery manufacturing or importing firms, in accordance with Article 15 of the Waste Disposal Act, to indicate the recovery marks on the batteries used in sales, giveaways, or promotions. Contact a qualified Taiwanese recycler for proper battery disposal. 台灣 EPA 要求乾電池製造商或進口商必須依照「廢棄物清理法」第 15 項條款，在用於銷售、贈與或促銷的電池上標示再生標記。要正確處理廢棄電池，請洽詢台灣合格的回收廠。
---	---

ENERGY STAR® qualification

This section applies only to products bearing the ENERGY STAR logo.

As an ENERGY STAR Partner, HP Inc. has followed the U.S. Environmental Protection Agency (EPA) enhanced product qualification and certification process to ensure that the products marked with the ENERGY STAR logo are ENERGY STAR-qualified per the applicable ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.

The following logo appears on all ENERGY STAR-qualified displays:



The ENERGY STAR program specifications for displays and computers were created by the EPA to promote energy efficiency and reduce air pollution through more energy-efficient equipment in homes, offices, and factories. One way products achieve this goal is by using the Microsoft® Windows® power management feature to reduce power consumption when the product is not in use.

The power management feature enables the computer to initiate a low-power or "sleep" mode after a period of user inactivity. When used with an external ENERGY STAR qualified display, this feature also supports similar power management features for the display. To take advantage of these potential energy savings, users should use the default power management settings that are provided with ENERGY STAR qualified computers and displays. The default power management settings on ENERGY STAR-qualified computers are preset to behave in the following ways when the system is operating on AC power:

- Turn off an external display after 5 minutes of user inactivity
- Initiate a low power sleep mode for the computer after 30 minutes of user inactivity

ENERGY STAR-qualified computers exit the low power sleep mode and ENERGY STAR-qualified displays resume operation when the user resumes use of the computer. Examples include the user pressing the power/sleep button, receiving an input signal from an input device, receiving an input signal from a network connection with the Wake On LAN (WOL) feature enabled, etc.

Additional information on the ENERGY STAR program, its environmental benefits and the potential energy and financial savings of the power management feature can be found on the EPA ENERGY STAR Power Management Web site at <http://www.energystar.gov/powermanagement>.

Chemical substances

HP is committed to providing our customers with information about the chemical substances in our products as needed to comply with legal requirements such as REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council). A chemical information report for this product can be found at <http://www.hp.com/go/reach>.

Химически вещества

HP се ангажира да осигурява на своите клиенти информация за химическите вещества в своите продукти, доколкото това е необходимо за спазване на законите изисквания, като например REACH (Регламент ЕО № 1907/2006 на Европейския парламент и Съвета). Справка с химическа информация за този продукт може да се намери на адрес <http://www.hp.com/go/reach>.

Chemické látky

Společnost HP se zavázala poskytovat svým zákazníkům informace o chemických látkách ve svých produktech, jak to vyžadují právní požadavky, například nařízení REACH (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006). Informační zprávu o chemických látkách pro tento produkt naleznete na adrese <http://www.hp.com/go/reach>.

Kemiske stoffer

HP ønsker at give vores kunder oplysninger om kemiske stoffer i vores produkter, hvilket er nødvendigt for at overholde de lovmæssige krav som f.eks. REACH (Europa-Parlamentets og Rådets EU-regulativ nr. 1907/2006). Du finder en rapport over kemiske oplysninger for dette produkt på adressen <http://www.hp.com/go/reach>.

Chemische Stoffe

HP verpflichtet sich, seinen Kunden Informationen über die in HP Produkten enthaltenen chemischen Stoffe entsprechend den Bestimmungen der EG-Richtlinie 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verfügung zu stellen. Einen Bericht mit Informationen zu den chemischen Stoffen für dieses Produkt finden Sie unter <http://www.hp.com/go/reach>.

Kemikaalid

HP teavitab oma kliente HP toodetes sisalduvatest kemikaalidest, järgides õiguslikke nõudeid, nagu REACH (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus nr 1907/2006). Kemikaalide teabearuanne selle toote kohta on saadaval aadressil <http://www.hp.com/go/reach>.

Sustancias químicas

HP se compromete con la tarea de brindar a nuestros clientes información acerca de los productos químicos incluidos en nuestros productos, necesaria para cumplir con requisitos legales como REACH (Regulación EC N.º 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo). Podrá encontrar un informe con los datos químicos relacionados con este producto en <http://www.hp.com/go/reach>.

Χημικές ουσίες

Η HP δεσμεύεται να παρέχει στους πελάτες της πληροφορίες σχετικά με τις χημικές ουσίες των προϊόντων της, όπως απαιτείται για τη συμμόρφωση με τις νομικές απαιτήσεις, όπως ο κανονισμός REACH (Κανονισμός ΕΚ Αρ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου). Μια αναφορά χημικών πληροφοριών για το συγκεκριμένο προϊόν διατίθεται στη διεύθυνση <http://www.hp.com/go/reach>.

Substances chimiques

HP s'engage à fournir à ses clients des informations concernant les substances chimiques contenues dans ses produits, conformément aux dispositions légales telles que REACH (Règlement CE n° 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil de l'Union Européenne). Un rapport d'informations sur les substances chimiques de ce produit est disponible à l'adresse <http://www.hp.com/go/reach>.

Kemijske tvari

HP je kupcima obavezan pružiti podatke o kemijskim tvarima u svojim proizvodima u skladu s propisima kao što je REACH (Uredbom Europskog parlamenta i Vijeća EZ-a br. 1907/2006). Izvješće s kemijskim podacima o ovom proizvodu moguće je pronaći na web-mjestu <http://www.hp.com/go/reach>.

Sostanze chimiche

HP si impegna a fornire ai clienti informazioni relative alle sostanze chimiche presenti nei propri prodotti in conformità ai requisiti legali della normativa REACH (normativa CE n. 1907/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio). Una scheda informativa sulle sostanze chimiche contenute nel prodotto è disponibile all'indirizzo <http://www.hp.com/go/reach>.

Kõimiskäs vielas

HP ir uzņēmies nodrošināt saviem klientiem informāciju par izstrādātajiem esošajām ķīmiskajām vielām, kas nepieciešams, lai nodrošinātu atbilstību juridiskajām prasībām, piemēram, REACH (Eiropas Parlamenta un Padomes regula Nr. EK 1907/2006). Ziņojums ar informāciju par šī izstrādājuma ķīmiskajiem komponentiem atrodams vietnē <http://www.hp.com/go/reach>.

Cheminēs medžiagos

Vykdāma jstatījumu nustatytus reikalavimus, pvz., Europos Parlamento ir Tarybos reglamenta Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), HP įsipareigojo teikti savo klientams informaciją apie jos produktuose esančias chemines medžiagas. Šio produkto cheminės informacijos atskaitą galite rasti adresu <http://www.hp.com/go/reach>.

Vegyi anyagok

A termék vállalja, hogy a vásárlók számára elérhetővé teszi a termékekben lévő vegyi anyagokkal kapcsolatos azon információkat, amelyek a különböző jogi előírások, mint például a REACH, azaz Európai Parlament és Tanács 1907/2006/EK rendeletének való megfeleléshez szükségesek. A termék vegyi információk jelentése megtalálható a <http://www.hp.com/go/reach> címen.

Chemische stoffen

HP doet er alles aan om klanten informatie te verschaffen over de chemische stoffen in de producten van HP, om zo te voldoen aan juridische vereisten zoals REACH (EG-richtlijn nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad). Een rapport met chemische informatie over dit product is beschikbaar op <http://www.hp.com/go/reach>.

Kjemiske stoffer

HP forplikter seg til å gi sine kunder opplysninger om de kjemiske stoffene i produktene sine der det er nødvendig for å overholde lovpålagte krav, for eksempel REACH (EC-forskrift nr. 1907/2006 fra det europeiske parlamentrådet). Du finner en rapport med kjemisk informasjon for dette produktet på <http://www.hp.com/go/reach>.

Substancje chemiczne

Firma HP jest zaangażowana w dostarczanie klientom informacji o substancjach chemicznych występujących w wytwarzanych przez siebie produktach zgodnie z wymaganiami prawnymi takimi jak REACH (Regulacja WE Nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady Europy). Raport zawierający informacje chemiczne dotyczące tego produktu jest dostępny pod adresem <http://www.hp.com/go/reach>.

Substâncias químicas

A HP está empenhada em fornecer aos seus clientes informações sobre as substâncias químicas presentes nos seus produtos tal como é necessário para estar em conformidade com os requisitos legais estabelecidos no REACH (Regulamento CE n.º 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho), por exemplo. Pode encontrar um relatório com informações químicas sobre este produto no site <http://www.hp.com/go/reach>.

Substanțe chimice

Compania HP este hotărâtă să le furnizeze clienților informații despre substanțele chimice din produsele sale, fiind necesar să respecte reglementări legale precum REACH (Directiva EC Nr. 1907/2006 a Parlamentului și Consiliului European). Un raport cu informații chimice aferente acestui produs poate fi găsit la <http://www.hp.com/go/reach>.

Chemické látky

Spoločnosť HP poskytuje zákazníkovi informácie o chemických látkach použitých v produktoch v zmysle platných predpisov, napríklad predpis REACH (Regulačný predpis EK č. 1907/2006 Európskeho parlamentu a Rady Európskej únie). Informácie o chemických látkach v tomto produkte nájdete na adrese <http://www.hp.com/go/reach>.

Kemične snovi

HP svojim strankam zagotavlja informacije o kemičnih snoveh v svojih izdelkih v skladu z zakonskimi zahtevami, kot je REACH (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta ES o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij 1907/2006). Poročilo o kemičnih snoveh za ta izdelek poiščite na naslovu <http://www.hp.com/go/reach>.

Kemialliset aineet

HP on sitoutunut toimittamaan asiakkailleen tietoa tuotteissaan käytetyistä kemiallisista aineista oikeudellisten vaatimusten, kuten REACH-asetuksen (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) Nro 1907/2006/EY), mukaisesti. Raportti tämän tuotteen valmistuksessa käytetyistä kemiallisista aineista on osoitteessa <http://www.hp.com/go/reach>.

Kemiska ämnen

HP har beslutat att tillhandahålla information om de kemiska ämnen som ingår i våra produkter till kunderna, i enlighet med juridiska krav från exempelvis REACH (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006). En rapport med kemisk information om denna produkt finns på <http://www.hp.com/go/reach>.

Mercury statement

This statement applies to computer displays that do not use LED backlighting.

This HP product may contain the following material that might require special handling at end-of-life:

- Mercury in the fluorescent lamp in the display LCD

Disposal of mercury can be regulated because of environmental considerations. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronic Industries Alliance (EIA) (<http://www.eiae.org>)

Perchlorate material—special handling may apply

The computer's real-time clock battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed of in California. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>.

China environmental notices

微型计算机电源说明书

能耗信息说明

惠普公司对笔记本电脑提供能耗信息说明，更多信息请登陆 <http://www.hp.com/hpinfo/global/citizenship/environment/productdata/chinasepa.html>

回收信息说明

惠普公司对废弃的电子计算机（笔记本电脑）提供回收服务，更多信息请登陆 <http://www.hp.com.cn/hardwarerecycle>

环境标志信息：

微型计算机（台式计算机、笔记本电脑等）在中国环境标志认证产品范围内，环境标志表明该产品不仅品质合格，而且在生产、使用和处理过程中都符合特定的环境保护要求，与同类产品相比，具有低毒少害、节约资源等环境优势，在国家环保部网站（<http://www.sepa.gov.cn>）可以浏览环境标志的信息。此外获得中国环境标志认证的产品售出后3年内均可在客服中心选择维修或更换部件，也可通过更换更高性能的零部件或模块实现硬件升级

特别提醒：

如您需要确认本产品处于零能耗状态，请按电源关闭按钮，并将插头从电源插座断开。

The Display CEL user information

In accordance with "The Regulation of the Implementation of China Energy Label for PC Monitors"(CEL rule), this monitor has an Energy Efficiency Label. The energy efficiency grade, energy efficiency, off-mode power consumption, sleep-mode power consumption, and product category presented on the label are determined and calculated according to the standard "Minimum Allowable Values of Energy Efficiency and Energy Efficiency Grades for Computer Monitors (GB21520)."

1. Energy efficiency grades

The energy efficiency level is classified into three grades, where grade one is the most efficient. The grade is determined by the standard according to product category and the calculation of energy efficiency.

2. Product category

There are two types of categories: Standard display and enhanced performance display, and classification is based on display product functionalities on contrast ratio, native resolution, and NTSC color gamut.

3. Energy efficiency information

■ Energy efficiency measured and calculated as specified in GB21520. This data is expressed in (cd/W).

■ Off mode power consumption measured and calculated as specified in GB21520. This data is expressed in watts (W).

■ Sleep mode power consumption measured and calculated as specified in GB21520, this data is expressed in watts (W).

The energy consumption figure presented on the label is the data measured with the representative configuration that covers all the configurations in the registration unit, which is selected according to CEL rule. Thus, actual energy consumption of this specific monitor may not be the same as the data presented on the Label.

For more details on the specification, please refer to the GB21520 standard.

计算机显示器 CEL 用户信息

根据《中国计算机显示器能源效率标识实施规则》(CEL 实施规则)，该显示器具有能效标识。标识中显示的能效等级、能效、关闭状态功耗、睡眠状态功耗以及产品类别根据“计算机显示器能效限定值及能效等级”标准 (GB21520) 确定和计算。

1. 能效等级

能效等级分为三个等级，1 级表示最节能。该等级按照产品类别以及能效计算由相应标准而确定。

2. 产品类别

有两个类别：标准显示器和高性能显示器，该分类基于显示产品体现在对比度、固有分辨率和 NTSC 颜色域方面的功能。

3. 能效等级信息

■ 按照 GB21520 中的规定测量和计算的能效。此数据以 (cd/W) 作为单位。

■ 按照 GB21520 中的规定测量和计算的关闭状态功耗。此数据以瓦特 (W) 作为单位。

■ 按照 GB21520 中的规定测量和计算的睡眠状态功耗，此数据以瓦特 (W) 作为单位。

标识中显示的能耗数字是在采用典型配置（涵盖此备案单元的所有配置）的情况下测量的数据，其依照 CEL 实施规则而选择。因此，这台特定显示器的实际能耗可能与标签上显示的数据不同。

有关规格的更多详细信息，请参考 GB21520 标准。

中国有害物质限制

China restriction of hazardous substances (RoHS)



产品中有毒物质或元素的名称及含量
根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
液晶显示器显示面板	X	0	0	0	0	0
机箱/其它	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

台湾有害物质限制 (RoHS)

Taiwan restriction of hazardous substances (RoHS)

限用物質含有情況標示聲明書

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠擋板 Plastic Bezel	0	0	0	0	0	0
後蓋 Rear Cover	-	0	0	0	0	0
液晶顯示器 (LCD) 面板 Liquid Crystal Display (LCD) Panel	-	0	0	0	0	0
印刷電路板組件 (PCBA) Printed Circuit Board Assembly (PCBA)	-	0	0	0	0	0
電源線 Power Cord	-	0	0	0	0	0
纜線 Cables	-	0	0	0	0	0

備考 1: “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2: “0” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “0” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3: “-” 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

若要存取產品的最新使用指南或手冊，請前往 <http://www.support.hp.com>，選取**搜尋您的產品**，然後依照畫面上的指示繼續執行。

To access the latest user guides or manuals for your product, go to <http://www.support.hp.com>. Select **Find your product**, and then follow the on-screen instructions.

India restriction of hazardous substances (RoHS)

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016": "It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

特定有害物質の使用制限 (RoHS) (日本向け)

2008年、日本における製品含有表示方法、JISC0950改定版が公示されました。製造事業者は、2006年7月1日以降に販売される電気・電子機器の特定化学物質の含有に付きまして情報提供を義務付けられています。

製品の部材表示に付きましては、<http://www.hp.com/go/jisc0950/> を参照してください。

Information for European Union Commission Regulation 1275/2008

To locate product power consumption data, including when the product is networked standby with all wired network parts connected, refer to section P14 "Additional Information" of the product IT ECO Declaration at <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itcodesktop-pc.html>.

Where applicable, activate and deactivate a wireless network using the instructions included in the product user guide or the operating system. Information is also available at <http://www.hp.com/support>.

Информация за наредба на ЕК 1275/2008

За да намерите данни за консумацията на енергия, включително когато продуктът е в състояние на готовност в мрежата с всички части на кабелната мрежа свързани, направете справка със секция P14 „Допълнителна информация“ на IT ECO декларацията на продукта на адрес <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itcodesktop-pc.html>.

Където е приложимо, активирайте или деактивирайте безжична мрежа, като използвате инструкциите, включени в ръководството за потребителя на продукта или в операционната система. Информация също така е налична на адрес <http://www.hp.com/support>.

Πληροφορίες για το κανονισμό 1275/2008 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Για να βρείτε τις πληροφορίες που αφορούν την κατανάλωση ενέργειας από το προϊόν, συμπεριλαμβανομένης της περίπτωσης που το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο, σε κατάσταση αναμονής, με όλα τα εξαρτήματα ενσωματωμένης δικτύωσης συνδεδεμένα, ανατρέξτε στην ενότητα P14 "Additional Information" (Πρόσθετες πληροφορίες) της Δήλωσης ECO IT του προϊόντος, στη διεύθυνση <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itcodesktop-pc.html>.

Εφόσον το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε ασύρματο δίκτυο, ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε το ασύρματο δίκτυο ακολουθώντας τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στον οδηγό χρήσης του προϊόντος ή στο λειτουργικό σύστημα. Πληροφορίες παρέχονται και στη διεύθυνση <http://www.hp.com/support>.

Informace pro nařízení Evropské komise 1275/2008

Informace o spotřebě energie produktů, včetně spotřeby v době, kdy je produkt v úsporném režimu a všechny součásti připojené kabelovou sítí jsou připojeny, jsou uvedeny v části P14 „Additional Information“ (Další informace) prohlášení IT ECO Declaration na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itcodesktop-pc.html>.

Všude, kde je to možné, aktivujte a deaktivujte bezdrátovou síť podle pokynů uvedených v uživatelské příručce produktu nebo operačním systému. Informace také naleznete na adrese <http://www.hp.com/support>.

Oplysninger i henhold til forordning 1275/2008 fra Europa-Kommissionen

Produktdets data for strømforbrug, herunder når produktet er på netværksopkoblet standby med ledningsforbundne netværkskomponenter tilsluttet, findes i afsnit P14 "Yderligere oplysninger" i produktets IT ECO-erklæring på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itcodesktop-pc.html>.

Et trådløst netværk skal, når dette er relevant, aktiveres og deaktiveres i henhold til vejledningen, der følger med produktet eller operativsystemet. Disse oplysninger er også tilgængelige på <http://www.hp.com/support>.

Info Euroopa Liidu Komisjoni määruse 1275/2008 kohta

Toote energiatarbe andmete leidmiseks, kaasa arvatud siis, kui toode on võrgus ooterežiimis ja kõik võrgu osad on juhtmega ühendatud, vaadake jaotist P14 "Lisainformatsioon" toote IT ECO deklaratsioonis aadressil <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itcodesktop-pc.html>.

Kui on kohaldatav, aktiveerige ja deaktiveerige juhtmevaba võrk, järgides toote või operatsioonisüsteemi kasutusjuhendis olevald juhiseid. USA klientide kontaktandmed leiate veebiaadressil <http://www.hp.com/support>.

Tietoja koskien Euroopan komission asetusta N:o 1275/2008

Tiedot tuotteen virrankulutuksesta, mukaan lukien virrankulutuksen lepotilassa, kun kaikki kiinteän verkon osat ovat kytkettyinä, on ilmoitettu tuotetta koskevan IT ECO Declaration -asiakirjan osassa P14, "Lisätietoja". Asiakirja on saatavilla osoitteessa <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itcodesktop-pc.html>.

Mikäli sovellettavissa, on langaton verkko käytettävä ja poista se käytöstä toimittamalla tuotteen käyttöoppaassa annettujen tai käyttöjärjestelmän mukana toimitettujen ohjeiden mukaan. Lisätietoja on osoitteessa <http://www.hp.com/support>.

Informations relatives au règlement 1275/2008 de la Commission européenne

Pour localiser les informations sur la consommation électrique du produit, y compris lorsque celui-ci est en veille et en réseau, avec tous les périphériques réseau câblés connectés, reportez-vous à la section P14 Additional Information (Informations complémentaires) de l'éco-déclaration informative du produit, à l'adresse <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecdesktop-pc.html>.

Le cas échéant, activez et désactivez le réseau sans fil conformément aux instructions incluses dans le manuel utilisateur du produit ou fournies par le système d'exploitation. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <http://www.hp.com/support>.

Informationen zur Kommissionsverordnung 1275/2008 der Europäischen Union

Daten zum Stromverbrauch des Produkts, auch wenn sich das Produkt im Netzwerk-Standby-Modus befindet, wobei alle kabelgebundenen Netzwerkkomponenten verbunden sind, finden Sie im Abschnitt P14 "Zusätzliche Informationen" der IT ECO Declaration des Produkts unter <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecdesktop-pc.html>.

Aktivieren bzw. deaktivieren Sie ggf. ein Wireless-Netzwerk mithilfe der Anleitungen, die im Benutzerhandbuch des Produkts oder im Betriebssystem verfügbar sind. Informationen dazu erhalten Sie außerdem unter <http://www.hp.com/support>.

Tudnivalók az Európai Unió 1275/2008 bizottsági rendeletével kapcsolatban

A termék energiafogyasztási adataiért, beleértve azt, amikor a termék hálózati készenléti állapotban van, és a vezetékes hálózati részek csatlakoztatva vannak, tekintse meg a termék IT ECO nyilatkozatának P14-es, „További információk” című részét a <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecdesktop-pc.html> webhelyen.

Ahol lehetséges, aktiválja, majd inaktívvá a vezeték nélküli hálózatot a termék felhasználói útmutatójában vagy az operációs rendszerben található útmutatók alapján. További információk a <http://www.hp.com/support> webhelyen érhetők el.

Informazioni sul Regolamento della Commissione della Comunità Europea 1275/2008

Per individuare i dati sul consumo di energia del prodotto, anche quando è in stand-by connesso alla rete con tutti i componenti della rete cablati collegati, consultare la sezione P14 "Ulteriori informazioni" del prodotto IT ECO Dichiarazione all'indirizzo <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecdesktop-pc.html>.

Qualora applicabile, attivare e disattivare una rete wireless utilizzando le istruzioni contenute nella guida per l'utente del prodotto o del sistema operativo. Le informazioni sono disponibili anche alla pagina <http://www.hp.com/support>.

Informācija par Eiropas Savienības Komisijas Regulu 1275/2008

Tā atstaro informāciju par produkta elektroenerģijas patēriņu, tostarp laikā, kad produkts atrodas tīkla gatavības stāvoklī ar visām pievienotajām tīkla daļām, skatiet produkta dokumentā IT ECO Declaration sadaļā P14 "Papildinformācija", kas atrodas vietnē <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecdesktop-pc.html>.

Ja nepieciešams, aktivējiet un deaktivējiet bezvadu tīklu, izmantojot produkta lietošanas rokasgrāmatā esošās instrukcijas vai operētājsistēmu. Informācija arī pieejama arī vietnē <http://www.hp.com/support>.

Informacja apie Europos Komisijos reglamentą 1275/2008

Jei norite peržiūrėti duomenis apie gaminio energijos sąnaudas, įskaitant informaciją, kada gaminyje tinkle veikė budėjimo režimu prijungus visas laidinio tinklo dalis, žr. gaminio IT ECO deklaracijos P14 dalį „Papildoma informacija“, kurią rasite aplankę <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecdesktop-pc.html>.

Jei taikytina, belaidį tinklą suaktyvinkite ir išjunkite vadovaudamiesi gaminio ar operacinės sistemos naudotojo vadove pateiktomis instrukcijomis. Informacija taip pat pateikiama <http://www.hp.com/support>.

Informatie voor de verordening (EU) nr. 1275/2008 van de commissie

Voor gegevens over het energieverbruik van het product, ook wanneer het netwerkkapparaat in stand-bystand staat waarbij alle bekabelde netwerkkomponenten aangesloten zijn, gaat u naar sectie P14 "Aanvullende informatie" in de IT ECO-verklaring van het product op <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecdesktop-pc.html>.

Schakel een draadloos netwerk in en uit aan de hand van de instructies in de gebruikershandleiding van het apparaat of in het besturingssysteem, indien van toepassing. Ga voor meer informatie naar <http://www.hp.com/support>.

Informacje związane z Rozporządzeniem Komisji Unii Europejskiej nr 1275/2008

Informacje o zużyciu mocy przez produkt, uwzględniające także sieciowy tryb czuwania przy podłączeniu wszystkich przewodowych elementów sieci zawiera sekcja P14 „Informacje dodatkowe” deklaracji IT ECO dotyczącej danego produktu dostępnej na stronie <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecdesktop-pc.html>.

W stosownych przypadkach należy aktywować i dezaktywować sieć bezprzewodową, korzystając z procedur podanych w instrukcji obsługi produktu lub systemu operacyjnego. Odpowiednie informacje są dostępne także na stronie <http://www.hp.com/support>.

Informações para o Regulamento 1275/2008 da Comissão Europeia

Para encontrar os dados de consumo de energia do produto, incluindo quando o produto se encontra em suspensão e ligação à rede com todos os componentes com fios e ligação à rede ligados, consulte a secção P14 "Informações Adicionais" da Declaração TI ECO em <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecdesktop-pc.html>.

Quando aplicável, ative e desative uma rede sem fios seguindo as instruções incluídas no manual do utilizador do produto ou no sistema operativo. Informações disponíveis também em <http://www.hp.com/support>.

Informații pentru Regulamentul (CE) nr. 1275/2008 al Comisiei Uniunii Europene

Pentru a găsi datele despre consumul de energie al produsului, inclusiv când produsul este în standby conectat în rețea, cu toate componentele de rețea cablată conectate, consultați secțiunea P14 „Additional information” (Informații suplimentare) din Declarația ECO IT pentru produs, de la <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecdesktop-pc.html>.

Unde este aplicabil, activați și dezactivați o rețea wireless utilizând instrucțiunile din ghidul pentru utilizatorul produsului sau din sistemul de operare. Informațiile sunt disponibile, de asemenea, la <http://www.hp.com/support>.

Informácie týkajúce sa nariadenia Európskej komisie č. 1275/2008

Ak chcete vyhľadať údaje o spotrebe energie týkajúce sa produktu vrátane údajov o produkte, keď je pripojený k sieti v pohotovostnom režime so zapojenými všetkými káblami a sieťovými súčasťami, pozrite si časť P14. Ďalšie informácie vyhlásenia IT ECO o produkte na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

V prípade potreby aktivujte alebo deaktivujte bezdrôtové sief pomocou pokynov nachádzajúcich sa v používateľskej príručke k produktu alebo o operačnom systéme. Uvedené informácie sú tiež k dispozícii na stránke <http://www.hp.com/support>.

Informácie o predpisu komisie Európskej unie 1275/2008

Podatke o porabi energie izdelka, vključno s stanjem omrežnega mirovanja, v katerem so vsi deli žičnega omrežja povezani, glejte razdelek P14 »Dodatne informacije« deklaracije IT ECO za izdelek na naslovu

<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Kjer je ustrezno, brezžično omrežje aktivirajte in deaktivirajte s pomočjo navodil v uporabniškem priročniku ali operacijskem sistemu izdelka.

Informacije najdete tudi na naslovu <http://www.hp.com/support>.

Información sobre la Norma de la Comisión de la Unión Europea 1275/2008

Para ubicar los datos sobre el consumo de energía, incluida la situación en que el producto está en modo de espera en red y todas las partes cableadas de la red están conectadas, consulte la sección P14 "Información adicional" de la Declaración de IT ECO del producto en <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

En los casos en que corresponda, active y desactive una red inalámbrica mediante las instrucciones incluidas en la guía del usuario del producto o en el sistema operativo. También hay información disponible en <http://www.hp.com/support>.

Information angående EU-kommissionens förordning 1275/2008

Om du vill se uppgifter om produktens effektförbrukning, inklusive när den är nätverksansluten och i vänteläge med alla trådbundna nätverksdelar anslutna, kan du gå till avsnitt P14 "Additional information" (Ytterligare information) i IT-miljödeklarationen för produkten på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

När det är tillämpligt kan du aktivera och inaktivera ett trådlöst nätverk med hjälp av instruktionerna i produktens användarhandbok eller operativsystem. Dessutom hittar du information på <http://www.hp.com/support>.

Informacije o Direktivi Komisije Evropske unije 1275/2008

Da biste pronašli podatke o potrošnji energije proizvoda, uključujući i potrošnju kada je proizvod u stanju mirovanja s priključenim svim dijelovima ožičene mreže, posjetite odjeljak P14 "Dodatne informacije" u programu IT ECO Declaration na adresi <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Kada je moguće, aktivirajte i deaktivirajte bežičnu mrežu prateći upute navedene u korisničkom priručniku proizvoda ili operacijskom sustavu. Informacije potražite na web-mjestu <http://www.hp.com/support>.

Informasjon for EU-forskrift 1275/2008

Når du skal finne data om produktets strømforbruk, inkludert når produktet er i nettverksventemodus med alle kablede nettverksdeler tilkoblet, kan du se avsnitt P14 "Tilleggsinformasjon" i produktets IT ECO Declaration på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Der det er aktuelt, aktiver og deaktiver et trådløst nettverk ved å følge instruksjonene i produktets brukerhåndbok eller operativsystemet. Informasjon er også tilgjengelig på <http://www.hp.com/support>.

Turkey EEE regulation

In Conformity with the EEE Regulation

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

© Copyright 2015, 2016, 2018 HP Development Company, L.P.

ENERGY STAR is a registered mark owned by the U.S. government.

Microsoft and Windows are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Bluetooth is a trademark owned by its proprietor and used by HP Inc. under license.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Sixth Edition: March 2018

First Edition: August 2015

PRINTER: Replace this box with Printed-In (PI) Statement(s) as per spec. **NOTE:** This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.



837061-B26